

Scînteia

ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul LII Nr. 12495

Marți 26 octombrie 1982

6 PAGINI — 50 BANI

VIZITA OFICIALĂ DE PRIETENIE A TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU, ÎMPREUNĂ CU TOVARĂȘA ELENA CEAUȘESCU, ÎN R. S. F. IUGOSLAVIA

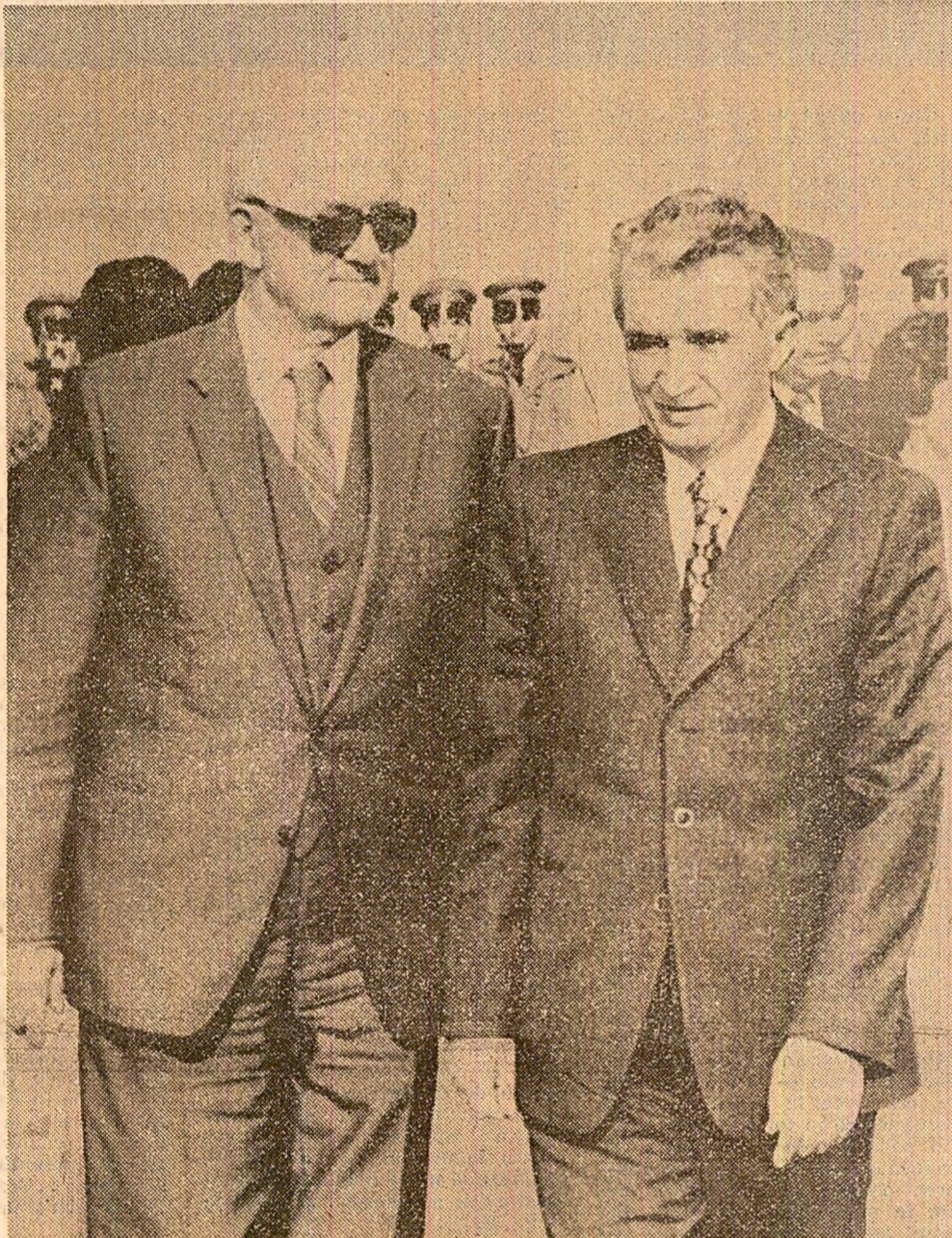
Continuare a tradiționalului dialog la nivel înalt româno-iugoslav, o nouă expresie a relațiilor de trainică prietenie, a dorinței comune de adîncire a colaborării și conlucrării în interesul reciproc, al cauzei păcii și securității în Balcani, în Europa și în întreaga lume

Un prietenesc și călduros bun venit la Belgrad

Luni, 25 octombrie, tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, a început vizita oficială de prietenie în Iugoslavia, la invitația președintelui Prezidiului Republicii Socialiste Federative Iugoslavia, tovarășul Petar Stambolici.

Expresie a bunelor relații de prietenie și colaborare dintre partidele și popoarele celor două țări, vizita tovarășului Nicolae Ceaușescu și a tovarășei Elena Ceaușescu în țara vecină și prietenă, conștientizată de vor avea loc cu acest prilej constituie un eveniment politic de cea mai mare însemnătate, merit să pună în evidență, încă o dată, voința comună a celor două popoare de a acționa cu hotărâre pentru dezvoltarea relațiilor dintre ele, de a identifica noi căi de adîncire a acestor relații, conferindu-le o trainică și amplă perspectivă. Continuarea firească a contactelor la cel mai înalt nivel, întinplată cu aprobare și satisfacție de popoarele celor două țări, noul dialog româno-iugoslav va da, fără îndoială, un nou și puternic impuls colaborării dintre partidele, țările și popoarele noastre, atât pe plan bilateral, cât și în viața internațională, în folosul general state, al cauzei pacii, cooperării și înțelegerii în lume.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu sunt însoțiți în această vizită de tovarășii Ion Dincă, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., prim viceprim-ministru al guvernului, Nicolae Constantin, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., ministrul comerțului exterior și al



Începerea convorbirilor oficiale

La Belgrad au început, luni, 25 octombrie, convorbirile oficiale între tovarășul Nicolae Ceaușescu, președintele Republicii Socialiste România, și tovarășul Petar Stambolici, președintele Prezidiului Republicii Socialiste Federative Iugoslavia.

Din partea română, la convorbiri participă tovarășa Elena Ceaușescu, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., prim viceprim-ministru al guvernului, Nicolae Constantin, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., ministrul comerțului exterior și al

În prezența tovarășului Nicolae Ceaușescu, a tovarășei Elena Ceaușescu, a altor tovarăși din conducerea partidului și statului, duminică a avut loc la Constanța sărbătorirea „Zilei recoltei“

CUVÎNTAREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

la marea adunare populară consacrată „Zilei recoltei“ și împlinirii a 25 de ani de la încheierea cooperativizării agriculturii în Dobrogea

Dragi tovarăși și prieteni,

Doresc să încep prin a vă adresa dumneavoastră, tuturor locuitorilor municipiului și județului Constanța, în numele Comitetului Central al partidului, al Consiliului de Stat și guvernului, precum și al meu personal, un salut călduros, revoluționar, împreună cu cele mai bune urări. (Aplauze puternice, urale; se scandează: „Ceaușescu — P.C.R.“, „Ceaușescu și poporul“).

Ne aflăm în Constanța pentru a participa la sărbătorirea „Zilei recoltei“ și, în același timp, la aniversarea a 25 de ani de la încheierea cooperativizării în Dobrogea. Totodată, ținind seama că în primăvara acestui an s-au împlinit 20 de ani de la încheierea cooperativizării în întreaga țară, dorim să sărbătorim, încă o dată, și acest eveniment important, la această mare adunare populară. (Aplauze puternice, urale; se scandează: „Ceaușescu și poporul“).

În același timp, în cursul zilei de ieri, am efectuat și o vizită de lucru în unele întreprinderi industriale și agricole. Avind în vedere că în acest an am mai realizat unele vizite în industria și agricultura din Constanța, aș dori să menționez, cu multă satisfacție, impresiile bune pe care le avem despre munca comunistilor a oamenilor muncii din industrie, din agricultură și din celelalte sectoare, despre activitatea pe care o desfășoară pentru realizarea hotărârilor Congresului al XII-lea al partidului. (Aplauze puternice, urale; se scandează: „Ceaușescu — P.C.R.“, „Ceaușescu — România — stima noastră și mindria“).

Avind în vedere rezultatele bune obținute în dezvoltarea agriculturii în anii care au trecut de la încheierea cooperativizării, îndeosebi rezultatele bune obținute și în acest an, cu prilejul aniversării a 25 de ani de la terminarea cooperativizării în Constanța și Tulcea, ambele județe au fost decorate cu cel mai înalt ordin al Republicii Socialiste România — Ordinul „Steaua Republicii Socialiste România“ clasa I. (Aplauze puternice, urale, se scandează: „Ceaușescu — P.C.R.“).

Prin acordarea acestor înalte decorații, dorim să cinșim activitatea tuturor activiștilor de partid și de

stat, a întregii țărâni din Dobrogea, din aceste două județe, care, acum 25 de ani, au încheiat procesul de cooperativizare — ceea ce a reprezentat un moment important și o contribuție însemnată la procesul de cooperativizare a întregii agriculturii în România. (Aplauze puternice, urale; se scandează: „Ceaușescu — P.C.R.“, „Ceaușescu și poporul“).

În același timp, aceasta constituie și o înaltă apreciere a activității depuse pentru sporirea continuă a producției agricole, a rezultatelor obținute și, desigur, un îndemn de a face totul pentru recolte și mai bune în viitor. (Aplauze și urale puternice, prelungite; se scandează: „Ceaușescu și poporul“).

Adresez cu acest prilej cele mai calde felicitări comunistilor, oamenilor muncii din agricultura județului Constanța și județului Tulcea, tuturor locuitorilor acestor județe pentru înminarea acestor înalte distincții ale Republicii Socialiste România. (Aplauze și urale îndelungate; se scandează: „Ceaușescu — P.C.R.“, „Ceaușescu și poporul“).

La această mare adunare populară consacrată sărbătoririi „Zilei recoltei“, a muncii țărâniilor noastre cooperatiste, a oamenilor muncii din agricultură, a întregii țărâni, pentru a da patriei recolte tot mai bogate, pentru creșterea contribuției agriculturii la dezvoltarea generală a patriei, precum și aniversării a 25 de ani de la terminarea cooperativizării în Dobrogea și a 20 de ani de la încheierea cooperativizării în întreaga țară, adresez oamenilor muncii din Constanța și Tulcea, întregii țărâniilor din aceste județe, precum și țărâniilor din întreaga țară cele mai calde felicitări și urarea de a face totul pentru a demonstra, prin marile producții agricole ce se vor obține în viitor, marea superioritate a agriculturii socialiste, forța invincibilă a poporului nostru, a țărâniilor unite în cooperative, în agricultura socialistă — ca o bază puternică a dezvoltării întregii țări. (Aplauze și urale prelungite; se scandează: „Ceaușescu și poporul“, „Ceaușescu — P.C.R.“).

Este bine să menționăm, cu acest prilej, că importantă a avut încheierea cooperativizării în patria

noastră, să prezentăm, pe scurt, unele din marile înfăptuiri ale agriculturii socialiste. În primul rînd trebuie să subliniem faptul că realizarea cooperativizării în întreaga agricultură a reprezentat o măreață victorie a revoluției socialiste, a însemnat victoria definitivă a socialismului la orașe și sate, lichidarea pentru totdeauna a oricăror clase exploatare și trecerea întregului nostru popor la ordinea socialistă, realizarea unității economico-sociale, a modului de producție unitar, socialist, în România. (Aplauze și urale îndelungate; se scandează: „Ceaușescu — P.C.R.“, „Ceaușescu și poporul“).

Toate acestea au dat un puternic avînt dezvoltării întregii economii românești. Sînt cunoscute mărețelor realizări în dezvoltarea industriei și agriculturii, în dezvoltarea generală a patriei noastre socialiste. Astăzi România se prezintă ca o țară și societate socialistă puternică, cu o industrie dezvoltată, a cărei producție este de aproape 50 de ori mai mare decît înainte de război, în timpul burghezo-moșierilor, cu o agricultură puternică, în plină dezvoltare, cu înflorirea puternică a științei, învățămîntului și culturii, cu ridicarea continuă a bunăstării materiale și spirituale a întregului popor — țelul suprem al politicii partidului nostru comunist, esența socialismului, a societății socialiste multilaterale dezvoltate pe care o edificăm în România. (Aplauze și urale puternice, îndelungate; se scandează: „Ceaușescu — P.C.R.“, „Ceaușescu și poporul“).

Ați auzit vorbindu-se aici despre rezultatele obținute în județul Constanța și în Tulcea. Faptul că de la o producție de grîu de 950 de kg la hectar, în 1957, am realizat 3 700 kg grîu în acest an, că de la 1 000 kg orz la hectar, s-a ajuns la peste 4 200, iar de la 1 300 kg de porumb la peste 6 000 kg de porumb la hectar este un mare succes, desigur, Constanța și Tulcea pot — și trebuie — să dea mai mult; dar este un rezultat important. Felicit pe conștienți și pe tulcenii pentru rezultatele obținute! (Aplauze și urale puternice, îndelungate; se scandează: „Ceaușescu și poporul“).

(Continuare în pag. a II-a)

In paginile IV-V

- Decret prezidențial privind conferirea Ordinului „Steaua Republicii Socialiste România“ clasa I județelor Constanța și Tulcea
- Marea adunare populară consacrată „Zilei recoltei“ și împlinirii a 25 de ani de la încheierea cooperativizării în Dobrogea
- Chemarea adresată tuturor celor ce muncesc în agricultură, întregii țărâni, de participanții la marea adunare populară de la Constanța, organizată cu prilejul „Zilei recoltei“ — 1982 și împlinirii a 25 de ani de la încheierea cooperativizării agriculturii în Dobrogea

Dineu oficial în onoarea tovarășului Nicolae Ceaușescu și a tovarășei Elena Ceaușescu

Luni seara, tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, și tovarășa Elena Ceaușescu au participat la un dineu oficial oferit în onoarea lor la Palatul Federației de tovarășul Petar Stambolici, președintele Prezidiului Republicii Socialiste Federative Iugoslavia, și soția sa, Iudita Stambolici.

Au luat parte tovarășii Ion Dincă, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., prim viceprim-ministru al guvernului, Nicolae Constantin, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., ministrul comerțului exterior și al

Toastul tovarășului Petar Stambolici

Stimate tovarășe Ceaușescu, Stimată tovarășă Ceaușescu, Dragi oaspeți și prieteni,

Am satisfacția ca în numele Prezidiului R.S.F.I. și al meu personal să vă salut călduros și cu această ocazie să vă urez să vedeți plăcută în Iugoslavia, Dumneavoastră, tovarășe președinte, și tovarășă Elena ne-ați fost dintotdeauna oaspeți dragi și, în repetate rânduri, v-ați putut convinge de prietenia noastră sinceră față de poporul României vecine și față de dumneavoastră personal.

Asemenea întîlniri iugoslavo-române au devenit deja tradiționale prin mai multe aspecte, dar, în primul rînd, prin dorința și hotărîrea reciprocă de a se înfăptui și mai mult în toate domeniile colaborării noastre, dealfel rodnică. Ne mindrim pe bună dreptate cu o asemenea tradiție. Președintele Tito și dumneavoastră, tovarășe Ceaușescu, ați edificat această colaborare ani de-a rîndul, în mod activ, în cadrul numeroaselor întîlniri și al înțelegerilor comune. Și convorbirile noastre actuale constituie o parte a dialogului permanent care este în slujba intereselor vitale ale popoarelor noastre.

Pînă în prezent, multe rezultate importante au încununat colaborarea iugoslavo-română fructuoasă. Despre unele — să menționăm doar sistemele „Porțile de Fier I“ și „Porțile de Fier II“ — s-ar putea spune că sînt acțiuni care, prin importanța lor, depășesc cadrul raporturilor bilaterale. Tocmai asemenea exemple stimulează angajamentele noastre ca în colaborarea reciprocă, pretutindeni unde există posibilități obiective pentru ea, să aplicăm experiențele de acum bogate în slujba progresului, atât al țării dumneavoastră, cât și al țării noastre. Cred că acest lucru îl putem înfăptui în mod real în toate

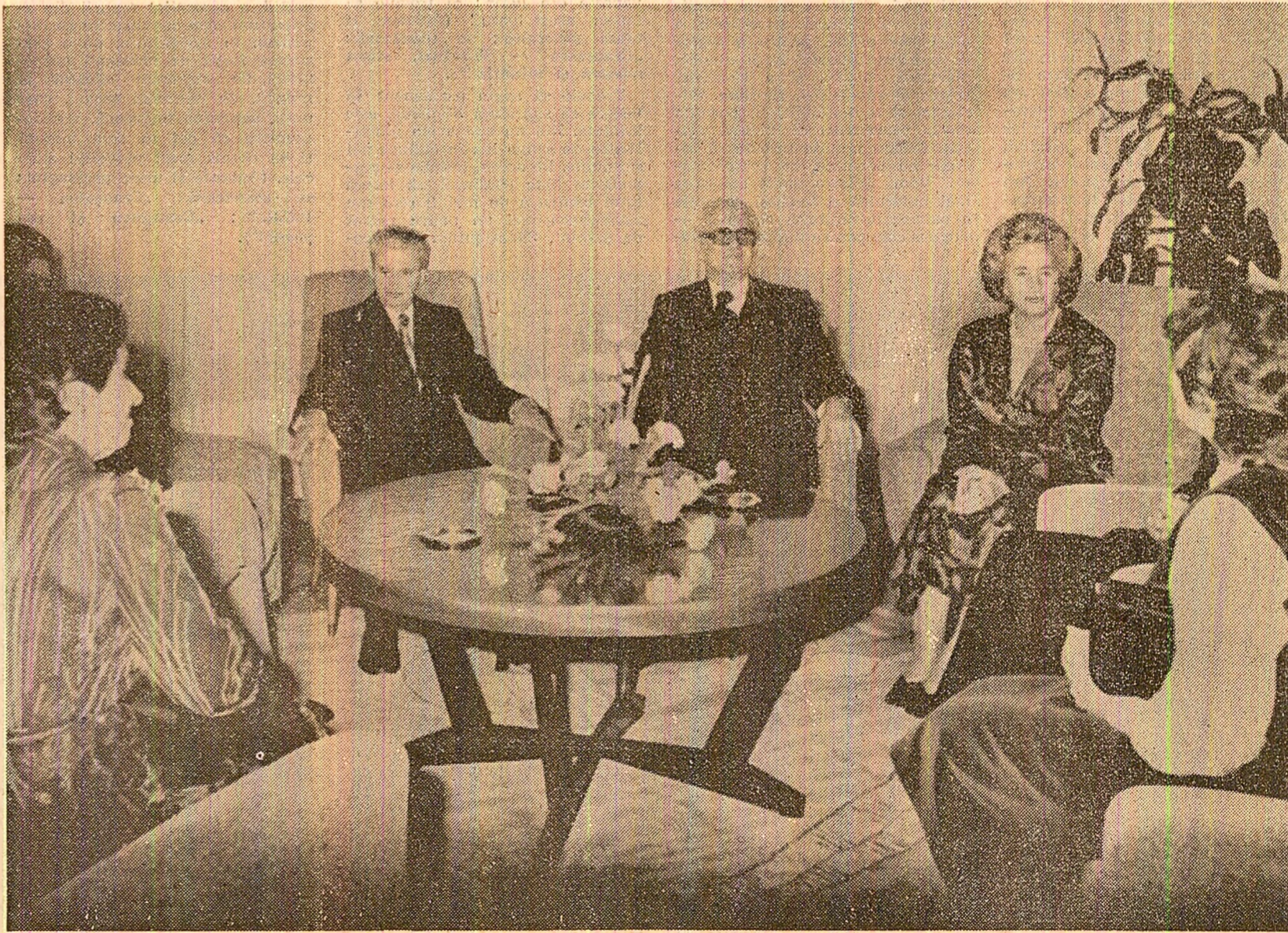
Toastul tovarășului Nicolae Ceaușescu

Stimate tovarășe președinte Stambolici, Stimată tovarășă Stambolici, Dragi tovarăși și prieteni,

Doresc să vă mulțumesc călduros pentru urările de bun venit și pentru primirea prietenească ce ni s-a făcut pe pămîntul Iugoslaviei socialiste — și să vă adresez, în numele Comitetului Central al Partidului Comunist Român, al Consiliului de Stat și guvernului, precum și al meu și al tovarășei mele, un cordial salut tovarășesc, împreună cu cele mai bune urări.

Sîntem bucuroși că avem prilejul să vizităm din nou țara dumneavoastră, să ne reîntîlnim cu prietenii dragi și să continuăm astfel frumoasa tradiție a întîlnirilor româno-iugoslave la nivel înalt, la crearea căreia un rol hotărîtor au avut vizitele reciproce și raporturile noastre de strînsă prietenie cu Iosip Broz Tito, eminentul fiu și conducător al Iugoslaviei socialiste, prieten apropiat al poporului român.

Constatăm cu satisfacție că, în spiritul acestor tradiții și pe baza înțelegerilor convenite cu prilejul ultimelor întîlniri de la Belgrad, București și Timișoara, a Declarației comune româno-iugoslave semnate în noiembrie 1981, relațiile româno-iugoslave au continuat să înregistreze noi progrese în toate domeniile de activitate. În ultimii cinci ani, volumul schimburilor economice s-a dublat, iar potrivit Acordului de lungă durată prevedem o nouă dublare, pînă în 1985, a volumului acestor schimburi. Se desfășoară cu succes construcția noii hidrocentrale „Porțile de Fier II“, se dezvoltă colaborarea pe țărîni științei și tehnicii, al învățămîntului și culturii, se amplifică contactele și schimbul de experiență dintre organizațiile politice, de masă și obștești din țările noastre. Avem deci toate motivele să afirmăm că

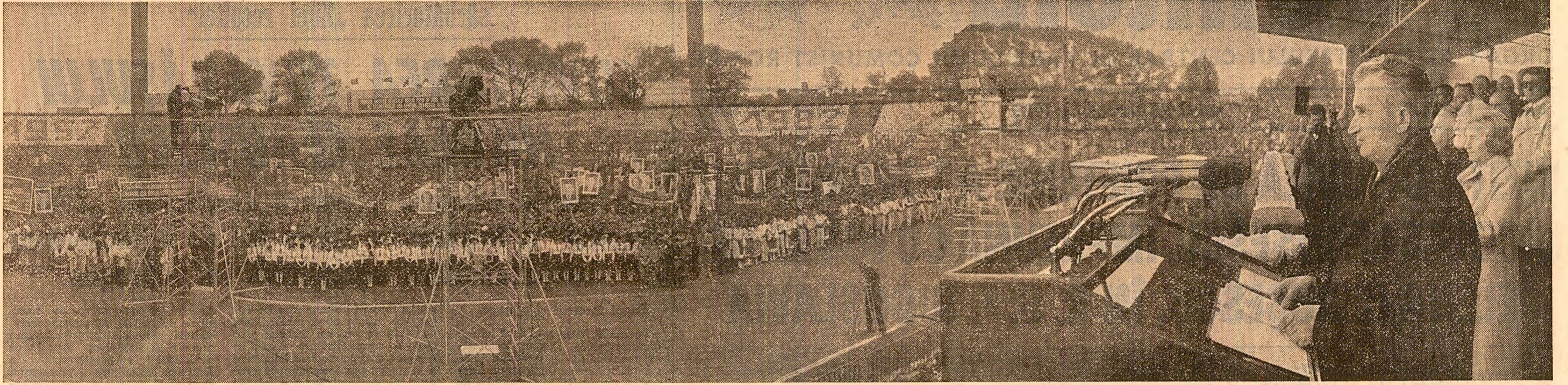


Înainte dineului oficial

(Continuare în pag. a III-a)

(Continuare în pag. a III-a)

CUVÎNTAREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU



(Urmare din pag. 1)

Ambele județe au rezultate importante și în zootehnie, mai cu seamă în creșterea efectivului de bovine, de porcine, de ovine și de păsări, precum și în sporirea producției animale. Sint, de asemenea, rezultate bune în legumicultură, în viticultură, în pomicultură, în cultura plantelor tehnice.

Pe întreaga țară, deținem, în anul care au trecut de la cooperativizare, am obținut progrese însemnate în creșterea producției de cereale, în sporirea producției și a efectivelor animale, în dezvoltarea producției de plante tehnice, a producției în viticultură și legumicultură. Pe această bază, am asigurat îmbunătățirea continuă a bunei aprovizionări a populației, iar acum asigurăm îndeplinirea programului de autoconducere și autoaprovizionare. Este un lucru remarcabil, care trebuie luat în calcul, această mare adunare populară, faptul că anul acesta realizăm o tonă, 1.000 kg de cereale, pe locuitor — ceea ce înseamnă un progres important în agricultura noastră, în îndeplinirea a ceea ce am promis, în îndeplinirea a ceea ce am promis, în îndeplinirea a ceea ce am promis.

Deșigur, mai avem încă lipsuri în agricultura noastră. Trebuie să spunem deschis că putem și în acest an — deși am obținut o recoltă deosebită — să avem o recoltă și mai mare, dacă se muncea ceva mai bine, cu mai multă disciplină, cu mai multă ordine, dacă peste tot se realizau lucrările la timp, se asigura sămintea care trebuia și se efectua stringerea la timp a recoltelor. Putem să avem în plus cel puțin câteva sute de kg la hectar, la grâu, la orz, la porumb și la alte culturi. Dar cu toate aceste lipsuri care mai există, nu putem să nu subliniem marile realizări care demonstrează, cu puterea faptelor, superioritatea agriculturii socialiste, faptul că țărâna românească și-a unit forțele, și-a unit pământul în mari unități agricole socialiste, asigurând creșterea continuă a producției, folosirea cu maximum de randament a mecanizării, a chimizării, a științei agricole. Putem afirma acum, pe baza faptelor, a realităților din țara noastră, că agricultura socialistă constituie singura cale pentru a asigura progresul rapid, pentru soluționarea problemelor alimentare care preocupă astăzi peste 2/3 din omenire. (Aplauze și urale puternice, îndelungate).

Deșigur, vorbind despre toate acestea, trebuie să subliniez că, fără realizarea programului de industrializare a țării, noi nu am fi putut obține aceste importante rezultate în agricultură. Numai pe baza industrializării socialiste a țării am putut și putem să asigurăm mecanizarea și chimizarea lucrărilor agricole, să asigurăm, în general, condiții pentru dezvoltarea economică și socială a patriei noastre. Am menționat și cunoașterea marilor realizări din industrie. În acest cinci-

de dezvoltare în continuare a industriei și să putem astfel să îndeplinim directivele Congresului al XII-lea privind trecerea la un nou stadiu de dezvoltare a țării, realizarea unei noi calități a muncii și vieții în toate domeniile de activitate. (Aplauze și urale puternice, prelungite).

Nu trebuie să ne uităm în altă parte; în Dobrogea, în Constanța putem constata și în domeniul industriei ce mari realizări s-au obținut, faptul că Dobrogea a devenit și un puternic centru industrial al patriei noastre. Tot ceea ce s-a realizat în Dobrogea — ca, de altfel, în toate județele patriei noastre, în toate județele patriei noastre — demonstrează justetea politicii marxist-leniniste a Partidului nostru, faptul că Partidul Comunist Român aplică cu fermitate principiile generale ale socialismului științific, legitățile generale, ținând seama de realitățile patriei noastre, asigurând unitatea întregului popor în făurirea socialismului, în trecerea spre comunism! (Urale și aplauze puternice; se scandează: „Ceaulescu și poporul!”).

Pe baza a ceea ce am realizat, trebuie să acționăm acum pentru îndeplinirea neabătută a hotărârilor Congresului al XII-lea, în toate domeniile de activitate. După cum este bine cunoscut, acordăm o atenție deosebită problemelor energetice, materilor prime, pornind de la faptul că, în conformitate cu hotărârile Congresului al XII-lea, trebuie să realizăm o independență deplină în ce privește energia, până în 1990. Dar, așa cum am menționat la recenta sesiune, iar până în 1985, peste 3 milioane de tone de ingrașăminte. Deci, se asigură și baza materială — și de mecanizare și de ingrașăminte — pentru a obține producțiile pe care le avem în vedere. Trebuie să acționăm cu mai multă fermitate pentru a asigura numai și numai sămintă de înaltă calitate, pentru a nu folosi, în nici un fel, decât sămintă care ne poate asigura producțiile stabilite.

Trebuie ca cercetarea, știința să-și îndeplinească, în mai bune condiții, sarcinile mari pe care le are în ce privește asigurarea seminței de înaltă calitate, a materialului săditor. Trebuie să îmbunătățim rasele de animale, să asigurăm o bună furajare și folosirea mai bună a pășunilor și fânețelor. Să facem astfel încât în toate sectoarele agricole — și vegetale și animale — să demonstrăm posibilitatea oamenilor muncii, a țărânilor de a obține recoltă bogate. Să arătăm, prin puterea faptelor, că agricultura socialistă românească dispune încă de mari rezerve și poate să devină una din agriculturile cele mai avansate din lume! Și trebuie să facem acest lucru! (Aplauze și urale puternice; se scandează: „Ceaulescu — România, stima noastră și mindria!”).

Trebuie să avem permanent în vedere că suprafața României este limitată. Noi nu mai avem posibilitatea de a mai lua în cultură noi suprafețe. De aceea, trebuie să gospodărim bine pământul, să facem totul pentru a nu mai fi scos din agricultură nici un metru pătrat de pământ. Să asigurăm că fieca-

re metru pătrat de pământ să fie lucrat cum trebuie, să producă la maximum! Pe această bază trebuie să asigurăm îndeplinirea programului stabilit de Congresul al XII-lea.

Este necesar să realizăm programele de irigații, de îmbunătățiri funciare și celelalte lucrări de creștere a fertilității solului, de punere în valoare a pământului, care vor permite realizarea recoltelor de care am vorbit, dezvoltarea generală a agriculturii noastre. Avem pentru aceasta toate condițiile! Trebuie să unim mai multă forțe, să introducem mai multă ordine, mai multă disciplină în toate unitățile. Fiecare organizație de partid, fiecare comitet de partid, consiliile populare, consiliile de conducere, adunările generale din cooperative și din unitățile de stat trebuie să facă totul pentru a asigura ca oamenii muncii din agricultură să-și îndeplinească rolul de proprietari, de producători, de adevărați stăpâni ai agriculturii. Și ei trebuie să facă totul pentru a lucra cu întreaga răspundere, ca adevărați stăpâni ai patriei noastre! (Aplauze și urale puternice; se scandează: „Ceaulescu și poporul!”).

În acest cadru, sarcini importante revin, deșigur, Ministerului Agriculturii, celorlalte organe centrale de stat și de partid, care trebuie să muncească cu mai multă operativitate, cu mai mult simț de răspundere, să-și mute centrul activității jos, în unități, acolo unde se hotărăște producția agricolă. Trebuie să facem astfel încât organele centrale — atât de la centru, cât și de la județe — să-și îndeplinească în tot mai bune condiții rolul lor de organizator, de conducător, de a asigura soluționarea rapidă a problemelor pe care le pune îndeplinirea noii revoluții agrare. M-aș adresa, în această privință, tuturor conducătorilor din unitățile agricole cooperatiste și de stat, specialiștilor, întregii țărâni: nu trebuie să așteptați neapărat până vine un specialist sau altul din minister sau din județ; știți bine că și cum trebuie sămăntă și lucrat; știți bine că fiecare zi, fiecare oră pierdută la îndeplinirea sau la stringerea recoltelor înseamnă recoltă mai puțină. De aceea trebuie pornit cu hotărâre la mai bună organizare a muncii, la desfășurarea în bune condiții a întregii activități. Cooperatorii, muncitorii, specialiștii trebuie ei înșiși să acționeze — subliniez încă o dată — ca adevărați proprietari și stăpâni ai agriculturii, cu întreaga răspundere și forță. Realizarea întregului program pe care îl avem în ce privește creșterea producției agricole constă în munca organizațiilor de partid, a oamenilor muncii din agricultură. Am convingerea că dispunem, în agricultură, de o asemenea forță, de minunați cooperatori, de minunați oameni ai muncii, de minunați țărani, care unii, acționând împreună, vor demonstra că pot să facă minuni și să obțină mari producții agricole. (Aplauze și urale prelungite; se scandează: „Ceaulescu — P.C.R.!”).

Este evident că și industria, celelalte sectoare trebuie să facă totul pentru a-și realiza sarcinile care le au în producție, la export; dar am vorbit chiar acum câteva zile despre aceste probleme și nu doresc acum decât să reamintesc acest lucru. Trebuie să facem totul pentru a asigura condițiile necesare participării active a țării noastre la schimbul internațional de valori. Trebuie să îndeplinim centrul dezvoltării economice și sociale a țării avem nevoie de importuri, dar, pentru aceasta, trebuie să și exportăm. Trebuie să dezvoltăm larg relațiile economice internaționale cu țările socialiste, cu țările din C.A.E.R., cu țările în curs de dezvoltare, cu țările capitaliste dezvoltate, cu toate statele lumii, fără deosebire de orientare socială. Deșigur, vom acționa cu toată hotărârea pentru a aceste relații de colaborare economică să se bazeze pe egalitate, pe avantaj reciproc și pe neamestec în treburile interne. (Aplauze și urale îndelungate; se scandează: „Ceaulescu — P.C.R.!”).

Ținând seama de problemele de importanță deosebită pe care le avem în toate domeniile, inclusiv în agricultură, de tehnica tot mai avansată pe care o avem, este necesar să acordăm o atenție mai mare ridicării nivelului de califi-

care. Trebuie să dăm mai multă atenție creșterii cunoștințelor profesionale și tehnice ale tuturor oamenilor din agricultură, a întregii țărâni. Numai bazându-ne pe înalte cunoștințe profesionale, pe o bună pregătire, vom putea folosi în mod corespunzător mijloacele tehnice și tot ce este necesar. Nu mai astfel vom putea aplica cu cerințele științei în agricultură, pentru a smulge pământului roade tot mai bogate! Trebuie, deci, să facem totul și să organizăm în mod temeinic și în agricultură — ca și în celelalte sectoare — cursurile de pregătire profesională, de ridicare a cunoștințelor tehnice. Să facem ca fiecare lucrător al pământului să știe să lucreze cu mijloacele mecanice și să le aplice — să nu trebiuască să se mai uite în sus, la cer. Fiecare să știe că recolta depinde de munca sa, de felul cum vom lucra pământul, de adâncime, de desecare și de tot ce este necesar, că — în ciuda unor condiții climatice mai proaste sau mai bune — putem să obținem recolte bune, an de an, dacă lucrăm bine. (Urale și aplauze puternice, îndelungate. Se scandează: „Ceaulescu și poporul!”).

În același timp este necesar să acordăm o atenție mai mare și permanentă muncii politico-educative de ridicare a conștiinței socialiste, a simțului de răspundere al oamenilor muncii din agricultură. Fiecare cooperator, fiecare lucrător din agricultură, fiecare țărân să fie conștient de răspunderea pe care o are față de patrie, față de viitorul său luminos și față de independența și suveranitatea sa, față de cauza socialismului și comunismului! (Urale și aplauze puternice, îndelungate; se scandează și urale îndelungate, prelungite; se scandează: „Ceaulescu — P.C.R.!”).

Este evident că și industria, celelalte sectoare trebuie să facă totul pentru a-și realiza sarcinile care le au în producție, la export; dar am vorbit chiar acum câteva zile despre aceste probleme și nu doresc acum decât să reamintesc acest lucru. Trebuie să facem totul pentru a asigura condițiile necesare participării active a țării noastre la schimbul internațional de valori. Trebuie să îndeplinim centrul dezvoltării economice și sociale a țării avem nevoie de importuri, dar, pentru aceasta, trebuie să și exportăm. Trebuie să dezvoltăm larg relațiile economice internaționale cu țările socialiste, cu țările din C.A.E.R., cu țările în curs de dezvoltare, cu țările capitaliste dezvoltate, cu toate statele lumii, fără deosebire de orientare socială. Deșigur, vom acționa cu toată hotărârea pentru a aceste relații de colaborare economică să se bazeze pe egalitate, pe avantaj reciproc și pe neamestec în treburile interne. (Aplauze și urale îndelungate; se scandează: „Ceaulescu — P.C.R.!”).

Este evident că și industria, celelalte sectoare trebuie să facă totul pentru a-și realiza sarcinile care le au în producție, la export; dar am vorbit chiar acum câteva zile despre aceste probleme și nu doresc acum decât să reamintesc acest lucru. Trebuie să facem totul pentru a asigura condițiile necesare participării active a țării noastre la schimbul internațional de valori. Trebuie să îndeplinim centrul dezvoltării economice și sociale a țării avem nevoie de importuri, dar, pentru aceasta, trebuie să și exportăm. Trebuie să dezvoltăm larg relațiile economice internaționale cu țările socialiste, cu țările din C.A.E.R., cu țările în curs de dezvoltare, cu țările capitaliste dezvoltate, cu toate statele lumii, fără deosebire de orientare socială. Deșigur, vom acționa cu toată hotărârea pentru a aceste relații de colaborare economică să se bazeze pe egalitate, pe avantaj reciproc și pe neamestec în treburile interne. (Aplauze și urale îndelungate; se scandează: „Ceaulescu — P.C.R.!”).

Este evident că și industria, celelalte sectoare trebuie să facă totul pentru a-și realiza sarcinile care le au în producție, la export; dar am vorbit chiar acum câteva zile despre aceste probleme și nu doresc acum decât să reamintesc acest lucru. Trebuie să facem totul pentru a asigura condițiile necesare participării active a țării noastre la schimbul internațional de valori. Trebuie să îndeplinim centrul dezvoltării economice și sociale a țării avem nevoie de importuri, dar, pentru aceasta, trebuie să și exportăm. Trebuie să dezvoltăm larg relațiile economice internaționale cu țările socialiste, cu țările din C.A.E.R., cu țările în curs de dezvoltare, cu țările capitaliste dezvoltate, cu toate statele lumii, fără deosebire de orientare socială. Deșigur, vom acționa cu toată hotărârea pentru a aceste relații de colaborare economică să se bazeze pe egalitate, pe avantaj reciproc și pe neamestec în treburile interne. (Aplauze și urale îndelungate; se scandează: „Ceaulescu — P.C.R.!”).

Este necesar să acționăm cu toată hotărârea pentru îndeplinirea programului de autoconducere și autoaprovizionare. În acest cadru trebuie să asigurăm predarea și îndeplinirea întocmai a contractelor la toate produsele, realizarea fondului de stat cu produse agroalimentare. Pe această bază vom putea asigura îndeplinirea programului de autoaprovizionare în bune condiții. Dispunem în acest an de tot ce este necesar în această privință și trebuie să rezolvăm în mod corespunzător problemele bunei aprovizionări în toate sectoarele de activitate. Însă, dragi tovarăși, vreau să spun cu toată claritatea: nu este suficient să realizăm numai buna aprovizionare. În trecut agricultura noastră dădea o contribuție însemnată la export. De fapt în trecut cam 2/3 din export se realiza din agricultură. În ultimii ani, de fapt, n-am realizat aproape nici un export; trei ani la rând, chiar, importul pentru agricultură a fost mai mare decât exportul din agricultură. Lucrurile nu pot merge mai departe așa. Noi trebuie ca, odată cu buna aprovizionare, cu autoaprovizionarea, să asigurăm o creștere puternică a producției, pentru ca agricultura noastră să aducă o contribuție însemnată la export. Noi trebuie să importăm materii prime — importăm petrol, importăm cocs, importăm fier, bumbac și altele. Toate aceste importuri trebuie plătite — și agricultura trebuie să-și aducă o contribuție mai importantă la aceasta. De aceea, realizarea producției agricole, sporirea ei rapidă este o necesitate pentru dezvoltarea generală a țării, pentru îndeplinirea societății socialiste multilaterale dezvoltate, pentru înaintarea spre comunism. (Aplauze și urale îndelungate, prelungite; se scandează: „Ceaulescu — P.C.R.!”).

Este evident că și industria, celelalte sectoare trebuie să facă totul pentru a-și realiza sarcinile care le au în producție, la export; dar am vorbit chiar acum câteva zile despre aceste probleme și nu doresc acum decât să reamintesc acest lucru. Trebuie să facem totul pentru a asigura condițiile necesare participării active a țării noastre la schimbul internațional de valori. Trebuie să îndeplinim centrul dezvoltării economice și sociale a țării avem nevoie de importuri, dar, pentru aceasta, trebuie să și exportăm. Trebuie să dezvoltăm larg relațiile economice internaționale cu țările socialiste, cu țările din C.A.E.R., cu țările în curs de dezvoltare, cu țările capitaliste dezvoltate, cu toate statele lumii, fără deosebire de orientare socială. Deșigur, vom acționa cu toată hotărârea pentru a aceste relații de colaborare economică să se bazeze pe egalitate, pe avantaj reciproc și pe neamestec în treburile interne. (Aplauze și urale îndelungate; se scandează: „Ceaulescu — P.C.R.!”).

Este evident că și industria, celelalte sectoare trebuie să facă totul pentru a-și realiza sarcinile care le au în producție, la export; dar am vorbit chiar acum câteva zile despre aceste probleme și nu doresc acum decât să reamintesc acest lucru. Trebuie să facem totul pentru a asigura condițiile necesare participării active a țării noastre la schimbul internațional de valori. Trebuie să îndeplinim centrul dezvoltării economice și sociale a țării avem nevoie de importuri, dar, pentru aceasta, trebuie să și exportăm. Trebuie să dezvoltăm larg relațiile economice internaționale cu țările socialiste, cu țările din C.A.E.R., cu țările în curs de dezvoltare, cu țările capitaliste dezvoltate, cu toate statele lumii, fără deosebire de orientare socială. Deșigur, vom acționa cu toată hotărârea pentru a aceste relații de colaborare economică să se bazeze pe egalitate, pe avantaj reciproc și pe neamestec în treburile interne. (Aplauze și urale îndelungate; se scandează: „Ceaulescu — P.C.R.!”).

Este evident că și industria, celelalte sectoare trebuie să facă totul pentru a-și realiza sarcinile care le au în producție, la export; dar am vorbit chiar acum câteva zile despre aceste probleme și nu doresc acum decât să reamintesc acest lucru. Trebuie să facem totul pentru a asigura condițiile necesare participării active a țării noastre la schimbul internațional de valori. Trebuie să îndeplinim centrul dezvoltării economice și sociale a țării avem nevoie de importuri, dar, pentru aceasta, trebuie să și exportăm. Trebuie să dezvoltăm larg relațiile economice internaționale cu țările socialiste, cu țările din C.A.E.R., cu țările în curs de dezvoltare, cu țările capitaliste dezvoltate, cu toate statele lumii, fără deosebire de orientare socială. Deșigur, vom acționa cu toată hotărârea pentru a aceste relații de colaborare economică să se bazeze pe egalitate, pe avantaj reciproc și pe neamestec în treburile interne. (Aplauze și urale îndelungate; se scandează: „Ceaulescu — P.C.R.!”).

care. Trebuie să dăm mai multă atenție creșterii cunoștințelor profesionale și tehnice ale tuturor oamenilor din agricultură, a întregii țărâni. Numai bazându-ne pe înalte cunoștințe profesionale, pe o bună pregătire, vom putea folosi în mod corespunzător mijloacele tehnice și tot ce este necesar. Nu mai astfel vom putea aplica cu cerințele științei în agricultură, pentru a smulge pământului roade tot mai bogate! Trebuie, deci, să facem totul și să organizăm în mod temeinic și în agricultură — ca și în celelalte sectoare — cursurile de pregătire profesională, de ridicare a cunoștințelor tehnice. Să facem ca fiecare lucrător al pământului să știe să lucreze cu mijloacele mecanice și să le aplice — să nu trebiuască să se mai uite în sus, la cer. Fiecare să știe că recolta depinde de munca sa, de felul cum vom lucra pământul, de adâncime, de desecare și de tot ce este necesar, că — în ciuda unor condiții climatice mai proaste sau mai bune — putem să obținem recolte bune, an de an, dacă lucrăm bine. (Urale și aplauze puternice, îndelungate. Se scandează: „Ceaulescu și poporul!”).

În același timp este necesar să acordăm o atenție mai mare și permanentă muncii politico-educative de ridicare a conștiinței socialiste, a simțului de răspundere al oamenilor muncii din agricultură. Fiecare cooperator, fiecare lucrător din agricultură, fiecare țărân să fie conștient de răspunderea pe care o are față de patrie, față de viitorul său luminos și față de independența și suveranitatea sa, față de cauza socialismului și comunismului! (Urale și aplauze puternice, îndelungate; se scandează și urale îndelungate, prelungite; se scandează: „Ceaulescu — P.C.R.!”).

Dragi tovarăși și prieteni,
Punînd pe primul plan unirea eforturilor poporului nostru în îndeplinirea Programului partidului, a hotărârilor Congresului al XII-lea, privind dezvoltarea continuă a patriei noastre pe noi cîmuri de civilizație, noi sintem conștienți că avem nevoie de pace, de colaborare internațională, că toate popoarele își pot îndeplini programele de dezvoltare economică și socială numai în condițiile păcii și colaborării bazate pe principiile egalității, respectului independenței și suveranității, neamestecului în treburile interne, reunirii forței și a amănințării cu forța. (Urale și aplauze puternice; se scandează: „Ceaulescu — pace!”).

Pornind de la aceasta, partidul și guvernul țării noastre acționează cu toată consecvența pentru a contribui la soluționarea marilor probleme internaționale, la oprirea cursei înarmărilor, pentru trecerea la dezarmare, și în primul rînd la dezarmarea nucleară.

Nu doresc să mai refer acum la cauzele încordării internaționale. Este evident că toate acestea sint legate de politica imperialistă de menținere și reîmpărțire a zonelor de influență, de amestecul în treburile altor popoare, de politica de dominație și asuprire. Iată de ce popoarele sint hotărîte să unească

forțele pentru a pune capăt pentru todeauna politicii imperialiste, amestecului în treburile interne, pentru a-și asigura independența și suveranitatea, dreptul la dezvoltare liberă, așa — în deresc, fără nici un amestec din afară. (Aplauze și urale puternice, îndelungate; se scandează: „Ceaulescu și poporul!”).

Vom face totul pentru ca, împreună cu toate statele europene, să asigurăm încheierea cu succes a reuniunii de la Madrid, pentru convocarea unei conferințe a încredințării și dezarmării în Europa, pentru continuarea reuniunilor începute la Helsinki. Noi, europenii, avem nevoie să ne întâlnim continuu, să discutăm problemele pe principiile egalității, să găsim soluțiile care să asigure colaborarea pacii, unitatea Europei, bazată pe respectul independenței fiecăruia, pe independența fiecărei națiuni. (Urale și aplauze puternice; se scandează: „Ceaulescu — pace!”).

Considerăm că trebuie să facem totul pentru a opri amplasarea de noi rachete cu rază medie de acțiune în Europa, pentru retragerea și distrugerea celor existente. Europa nu are nevoie de rachete de nici un fel; în general, nu are nevoie de arme nucleare! Trebuie să facem totul pentru o Europă fără arme nucleare, fără blocuri militare și fără baze militare străine. (Aplauze și urale puternice; se scandează: „Ceaulescu și poporul!”).

„Dezarmare — pace!”
„Vom munci și vom lupta, pacea o vom apăra!”
În acest spirit, acționăm pentru dezvoltarea colaborării în Balcani, pentru transformarea Balcanilor într-o zonă a colaborării pașnice, fără nici un fel de arme nucleare, ca o parte a unei Europe unite, fără arme nucleare. (Urale și aplauze puternice; se scandează: „Ceaulescu — pace!”).

Ca țară în curs de dezvoltare, vom acționa și vom întări solidaritatea cu țările în curs de dezvoltare, în vederea realizării noi ordinii economice internaționale.

În general, considerăm că trebuie să facem totul pentru soluționarea problemelor dintre state numai și numai prin tratative, pentru a se renunța la calea militară. Oricât de grele sînt tratativele, ele sînt incomparabil mai bune. În căsuțl tratativelor nu cad morți. Or, în orice luptă, oricît de mică și de neînsemnată ar fi, cad victime o mensesți, — bărbați, femei, copii. Trebuie să punem capăt conflictelor militare, să trecem la soluționarea problemelor prin tratative.

Este necesar să unim eforturile tuturor popoarelor pentru o lume mai dreaptă și mai bună. Trebuie să facem totul pentru ca forțele antimperialiste, popoarele — care reprezintă unitatea forță a lumii contemporane — să acționeze în deplină solidaritate pentru a asigura pacea, respectarea dreptului suveran, opusul imperializării și situate, la existență, pentru dreptul națiunilor la bunăstare și fericire! (Urale și aplauze puternice. Se scandează: „Ceaulescu — pace!”).

Dragi tovarăși și prieteni,

În încheiere, aș dori să exprim, încă o dată, deplina satisfacție pe care o avem pentru cele constatate și cursul vizitelor privind munca și activitatea comunistilor, a consilierilor de conducere, a oamenilor muncii din toate sectoarele de activitate. Imi exprim convingerea că această mare sărbătoare, înminarea înaltei distincții „Steaua Republicii” clasa I vor constitui un puternic impuls pentru a munci mai bine, pentru îndeplinirea tuturor sarcinilor din toate domeniile de activitate, astfel încît Constanța și, alături de ea, Tulcea să-și aducă o contribuție mai însemnată la dezvoltarea generală a economiei, a industriei, a agriculturii, în toate sectoarele.

Cu această convingere, vă urez, dragi tovarăși, dumneavoastră, tuturor oamenilor muncii constanțeni și tulcenii succese tot mai mari în întreaga activitate, multă sănătate și multă fericire! (Urale și aplauze puternice. Se scandează cu entuziasm, minute în șir: „Ceaulescu — P.C.R.!”).



Tovarășul Nicolae Ceaușescu împinează primilor activități din comitetelor județene de partid Constanța și Tulcea Ordinul „Steaua Republicii Socialiste România”, clasa I

MAREA ADUNARE POPULARĂ CONSCRATĂ „ZILEI RECOLTEI” ȘI ÎMPLINIRII A 25 DE ANI DE LA ÎNCHIEIEREA COOPERATIVIZĂRII ÎN DOBROGEA

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, a participat, duminică, 24 octombrie, la marea adunare populară din municipiul Constanța, consacrată „Zilei recoltei” și împlinirii a 25 de ani de la încheierea cooperativizării în Dobrogea.

Împreună cu secretarul general al partidului au luat parte tovarășa Elena Ceaușescu, tovarășii Constantin Dăscălescu, Iosif Banc, Emil Bobu, Ion Dincă, Gheorghe Rădulescu, Ștefan Voitec, Petru Enache, Mihai Gere, Gheorghe Stoica.

Erau prezenți Vasile Vilcu, președintele Comisiei Centrale de Revizie a partidului, Ion Teșu, ministrul agriculturii și Industriei alimentare, Marin Vasile, președintele Uniunii Naționale a Cooperativelor Agricole de Producție, Angelo Miculescu, președintele Academiei de științe agricole și silvice.

Se aflau, de asemenea, ca invitați, primii secretari ai comitetelor județene de partid: Argeș - Ion Sirbu, Brăila - Ion Cătrinescu, Călărași - Vasile Martin, Galați - Parashiv Benescu, Giurgiu - Vasile Moșat, Ialomița - Gheorghe Tănase, Teleorman - Teodor Roman, precum și vechi activiști de partid care au participat la opera de transformare socialistă a agriculturii, eroi ai muncii socialiste, reprezentanți ai unor organizații de masă și obștești, conducători de întreprinderi, de unități agricole de stat și cooperatiste frunțase din întreaga țară.

florile multilaterale a României socialiste.

A luat apoc cuvântul tovarășul Ion Petre, prim-secretar al Comitetului județean Tulcea al P.C.R., care a spus:

Mult iubite și stimabile tovarășe secretar general Nicolae Ceaușescu, mult stimată tovarășă Elena Ceaușescu, Stimați tovarășii,

În acest moment sărbătorim, de puiet, aniversarea a douăzeci și cinci de ani de la încheierea „Zilei recoltei” și împlinirea unui efort de veac de la încheierea cooperativizării agriculturii în Dobrogea, permitem-ți să în numele comunistilor, al tuturor celor ce trăiesc și muncesc în județul Tulcea, să exprim, din adâncul inimii, mult iubite și stimabile tovarășe Nicolae Ceaușescu, cele mai profunde sentimente de dragoste și aleasă prețuire pe care tu le-ai avut, în înțelesul nostru, față de dumeavoastră, fiul cel mai iubit al poporului, revoluționar înflăcărat și ilustru bărbat de stat, care, în fruntea partidului și a patriei, ne călăuziți activitatea spre cucerirea societății socialiste și a comunismului în patria noastră.

Aducem, totodată, un călduros omagiu tovarășei academicianei doctor inginer Elena Ceaușescu, eminent om politic, savant de renume mondial, care acționază cu abnegație și dăruire pentru înfrățirea politicilor interne și externe a partidului și statului nostru.

Cu nestăvilită emoție vă rog, tovarășe secretar general, să primiți mulțumirile și profunda recunoștință a locuitorilor ogoarelor, a tuturor oamenilor muncii din județul Tulcea, pentru înalta distincție pe care ne-ați acordat-o.

Ani care au trecut de la încheierea cooperativizării au marcat profunde mutații în viața social-economică a satului tulcean, au pus bazele trecerii de la agricultura parcelată și slab productivă la agricultura modernă, de înaltă productivitate.

Vă raportăm, cu mândrie patriotice, mult stimabile tovarășe secretar general, că, aplicând cu consecvență în viața politică agrară a partidului, indicațiile și orientările date de dumeavoastră, beneficiind de sprijinul și îndrumarea deosebită a bazei tehnico-materiale, producțiile agricole realizate în acest an sînt de 4-5 ori mai mari față de cele obținute în urmă de 25 de ani.

Vă raportăm că producțiile medii obținute în 1982 au fost de peste 3.000 kg grâu la hectar și peste 3.000 kg orz la hectar. Am realizat, de asemenea, producții superioare la porumb, legume, struguri, sfeclă de zahăr. În sectorul creșterii animalelor, s-a înregistrat un număr de 10 milioane și peste 20.000 porcine, 47.000 ovine și peste 10.700 ovine.

Pentru binele și fericirea patriei și a poporului român, vă urăm din adâncul inimii noastre, mult iubite și stimabile tovarășe Nicolae Ceaușescu, stimată tovarășă Elena Ceaușescu, multă sănătate și putere de muncă, ani mulți și fericiți, pentru a ne conduce la noi victorii și înfăptuiri comuniste pentru binele și fericirea națiunii noastre, la gloria și mărirea României socialiste.

În continuare a luat cuvântul tovarășul Ion Teșu, ministrul agriculturii și Industriei alimentare, care a spus:

florile multilaterale a României socialiste.

A luat apoc cuvântul tovarășul Ion Petre, prim-secretar al Comitetului județean Tulcea al P.C.R., care a spus:

Mult iubite și stimabile tovarășe secretar general Nicolae Ceaușescu, mult stimată tovarășă Elena Ceaușescu, Stimați tovarășii,

În acest moment sărbătorim, de puiet, aniversarea a douăzeci și cinci de ani de la încheierea „Zilei recoltei” și împlinirea unui efort de veac de la încheierea cooperativizării agriculturii în Dobrogea, permitem-ți să în numele comunistilor, al tuturor celor ce trăiesc și muncesc în județul Tulcea, să exprim, din adâncul inimii, mult iubite și stimabile tovarășe Nicolae Ceaușescu, cele mai profunde sentimente de dragoste și aleasă prețuire pe care tu le-ai avut, în înțelesul nostru, față de dumeavoastră, fiul cel mai iubit al poporului, revoluționar înflăcărat și ilustru bărbat de stat, care, în fruntea partidului și a patriei, ne călăuziți activitatea spre cucerirea societății socialiste și a comunismului în patria noastră.

Aducem, totodată, un călduros omagiu tovarășei academicianei doctor inginer Elena Ceaușescu, eminent om politic, savant de renume mondial, care acționază cu abnegație și dăruire pentru înfrățirea politicilor interne și externe a partidului și statului nostru.

Cu nestăvilită emoție vă rog, tovarășe secretar general, să primiți mulțumirile și profunda recunoștință a locuitorilor ogoarelor, a tuturor oamenilor muncii din județul Tulcea, pentru înalta distincție pe care ne-ați acordat-o.

Ani care au trecut de la încheierea cooperativizării au marcat profunde mutații în viața social-economică a satului tulcean, au pus bazele trecerii de la agricultura parcelată și slab productivă la agricultura modernă, de înaltă productivitate.

Vă raportăm, cu mândrie patriotice, mult stimabile tovarășe secretar general, că, aplicând cu consecvență în viața politică agrară a partidului, indicațiile și orientările date de dumeavoastră, beneficiind de sprijinul și îndrumarea deosebită a bazei tehnico-materiale, producțiile agricole realizate în acest an sînt de 4-5 ori mai mari față de cele obținute în urmă de 25 de ani.

Vă raportăm că producțiile medii obținute în 1982 au fost de peste 3.000 kg grâu la hectar și peste 3.000 kg orz la hectar. Am realizat, de asemenea, producții superioare la porumb, legume, struguri, sfeclă de zahăr. În sectorul creșterii animalelor, s-a înregistrat un număr de 10 milioane și peste 20.000 porcine, 47.000 ovine și peste 10.700 ovine.

Pentru binele și fericirea patriei și a poporului român, vă urăm din adâncul inimii noastre, mult iubite și stimabile tovarășe Nicolae Ceaușescu, stimată tovarășă Elena Ceaușescu, multă sănătate și putere de muncă, ani mulți și fericiți, pentru a ne conduce la noi victorii și înfăptuiri comuniste pentru binele și fericirea națiunii noastre, la gloria și mărirea României socialiste.

În continuare a luat cuvântul tovarășul Ion Teșu, ministrul agriculturii și Industriei alimentare, care a spus:

DECRET PREZIDENTIAL
privind conferirea Ordinului „Steaua Republicii Socialiste România” clase I județelor Constanța și Tulcea

Pentru contribuția deosebită adusă la înfăptuirea politicii partidului și statului de dezvoltare a agriculturii socialiste, pentru participarea activă a tărânilor cooperatori, mecanoizatori, tehnicienilor și inginerilor din județele Constanța și Tulcea la creșterea producției agricole și la înfăptuirea obiectivelor noii revoluții agrare,

cu prilejul împlinirii a 25 de ani de la încheierea cooperativizării agriculturii în Dobrogea, Președintele Republicii Socialiste România decretează:

Articol unic. - Se conferă Ordinul „Steaua Republicii Socialiste România”, clasa I, județului Constanța și județului Tulcea.

NICOLAE CEAUȘESCU
Președintele Republicii Socialiste România

La această mare sărbătoare au venit zeci de mii de locuitori din Dobrogea - muncitori, țărani, specialiști, oameni de toate vîrstele și profesii, bărbați și femei - care-și aduc și de azi, cu dăruire și abnegație, contribuția la înflorirea continuă a patriei, la ridicarea înălțimii pe noi trepte de progres și civilizație socialistă.

Organizarea la Constanța a manifestărilor consacrate „Zilei recoltei” a constituit o expresie a înaltei prețurii acordate de partid și de statul nostru oamenilor muncii din agricultura Dobrogei, care au încheiat primul, acum două decenii și jumătate, cooperativizarea. În același timp ea reprezintă o răsplătă la hărniciei și rezultatelor obținute în 1982 de lucrătorii ogoarelor din această parte a țării.

Marele stadion care găzduiește adunarea este împodobit festiv. Gîndurile și simțămîntele pe care le nutrește în această zi sărbătorită, sînt, adversarilor, toți locuitorii județelor Constanța și Tulcea își găsesc o impresionantă și semnificativă manifestare. În fața tribunei centrale a stadionului, tinerii înscrși cu panouri colorate cuvintele atît de scumpe: „Cooperativizarea - P.C.R.”, „Ceaușescu și poporul”. Ei redau, totodată, datele 1957-1982 care marchează sfertul de veac care a trecut de la încheierea cooperativizării agriculturii dobrogene. Pe mari panouri se pot citi urările izvoite din inimă: „Trăiască Partidul Comunist Român, în frunte cu secretarul său general, tovarășul Nicolae Ceaușescu !”, „Trăiască și înflorască scumpa noastră patrie, Republica Socialistă România !”.

În această zi, în această ocazie, timp se scandează cu înflăcărare „Ceaușescu - pace!”, reafirmîndu-se năzuința fierbinte a națiunii noastre de a trăi într-o lume fără armă, fără războaie, o lume a prieteniei, înțelegerii și colaborării. Este pusă pregnant în lumina și realitate viața - unitatea strînsă, indestribibilă a întregului popor în jurul partidului, al secretarului său general, unitate care dă forță și trîncie orînduirii noastre socialiste.

În această atmosferă de mare bucurie și însuflețire, tovarășul Nicolae Ceaușescu, tovarășa Elena Ceaușescu, ceilalți tovarășii din conducerea partidului și statului lau loc la tribuna oficială, fiind primiți cu îndelungă și puternică aplauză, cu urale și ovacii. Sînt rostite cu dragoste și mîndrie numele partidului, al secretarului său general.

Marea adunare populară a fost deschisă de primul secretar al Comitetului județean Constanța al P.C.R., Ion Stoian, care a spus:

Mult iubite și stimabile tovarășe secretar general Nicolae Ceaușescu, mult stimată tovarășă Elena Ceaușescu, Stimați tovarășii,

Vă rog să-mi permiteți că, în numele tuturor locuitorilor acestor străvechi pămînturi românești de la Marea Neagră, să salutăm, cu aleasă stimă și profundă grațitudine, prezența la această mare adunare populară, consacrată „Zilei recoltei” și împlinirii a 25 de ani de la încheierea cooperativizării agriculturii în Dobrogea, a celui mai iubit fiu al poporului român, conducătorul de a cărui gîndire și acțiune revoluționară de excepție sînt legate grandioasele victorii ale națiunii noastre, pionierii și șoimii ai patriei au oferit tovarășului Nicolae Ceaușescu, tovarășii Elena Ceaușescu, cu emoție, din adâncul inimii, frumoase buchete de flori.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, tovarășa Elena Ceaușescu și-au luat rămas bun de la primul secretar al Comitetului județean Constanța al P.C.R., de la membrii birourilor comitetelor județean și municipal de partid.

În ovacii și aclamațiile celor prezenți, avionul prezidențial s-a îndreptat spre București.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, tovarășa Elena Ceaușescu s-au reîntors, duminică la amiază, din vizita de lucru efectuată în județul Constanța și de la sărbătorile naționale deosebite care a avut loc în municipiul Constanța.

Împreună cu secretarul general al partidului s-au reîntors în Capitala tovarășii Constantin Dăscălescu, Iosif Banc, Emil Bobu, Ion Dincă, Gheorghe Rădulescu, Ștefan Voitec, Petru Enache, Mihai Gere, Gheorghe Stoica.

La sosire, pe aeroportul Otopeni, secretarul general al partidului a fost salutată de tovarășii Lina Ciobanu, Ion Coman, Nicolae Constantin, Alexandru Gănuș, Petru Lupu, Paul Niculescu, Gheorghe Oprea, Gheorghe Pană, Ion Păjan, Dumitru Popescu, Ilie Verdeț, Ștefan Andrei, Emilian Dobrescu, Mihai Dobrescu, Nicolae Ciocan, Suzana Cădean, Ana Mureșan, Elena Nae, Constantin Olteanu, Cornel Onescu, Ion Ursu, Richard Winter.

la această mare sărbătoare au venit zeci de mii de locuitori din Dobrogea - muncitori, țărani, specialiști, oameni de toate vîrstele și profesii, bărbați și femei - care-și aduc și de azi, cu dăruire și abnegație, contribuția la înflorirea continuă a patriei, la ridicarea înălțimii pe noi trepte de progres și civilizație socialistă.

Organizarea la Constanța a manifestărilor consacrate „Zilei recoltei” a constituit o expresie a înaltei prețurii acordate de partid și de statul nostru oamenilor muncii din agricultura Dobrogei, care au încheiat primul, acum două decenii și jumătate, cooperativizarea. În același timp ea reprezintă o răsplătă la hărniciei și rezultatelor obținute în 1982 de lucrătorii ogoarelor din această parte a țării.

Marele stadion care găzduiește adunarea este împodobit festiv. Gîndurile și simțămîntele pe care le nutrește în această zi sărbătorită, sînt, adversarilor, toți locuitorii județelor Constanța și Tulcea își găsesc o impresionantă și semnificativă manifestare. În fața tribunei centrale a stadionului, tinerii înscrși cu panouri colorate cuvintele atît de scumpe: „Cooperativizarea - P.C.R.”, „Ceaușescu și poporul”. Ei redau, totodată, datele 1957-1982 care marchează sfertul de veac care a trecut de la încheierea cooperativizării agriculturii dobrogene. Pe mari panouri se pot citi urările izvoite din inimă: „Trăiască Partidul Comunist Român, în frunte cu secretarul său general, tovarășul Nicolae Ceaușescu !”, „Trăiască și înflorască scumpa noastră patrie, Republica Socialistă România !”.

În această zi, în această ocazie, timp se scandează cu înflăcărare „Ceaușescu - pace!”, reafirmîndu-se năzuința fierbinte a națiunii noastre de a trăi într-o lume fără armă, fără războaie, o lume a prieteniei, înțelegerii și colaborării. Este pusă pregnant în lumina și realitate viața - unitatea strînsă, indestribibilă a întregului popor în jurul partidului, al secretarului său general, unitate care dă forță și trîncie orînduirii noastre socialiste.

În această atmosferă de mare bucurie și însuflețire, tovarășul Nicolae Ceaușescu, tovarășa Elena Ceaușescu, ceilalți tovarășii din conducerea partidului și statului lau loc la tribuna oficială, fiind primiți cu îndelungă și puternică aplauză, cu urale și ovacii. Sînt rostite cu dragoste și mîndrie numele partidului, al secretarului său general.

Marea adunare populară a fost deschisă de primul secretar al Comitetului județean Constanța al P.C.R., Ion Stoian, care a spus:

Mult iubite și stimabile tovarășe secretar general Nicolae Ceaușescu, mult stimată tovarășă Elena Ceaușescu, Stimați tovarășii,

Vă rog să-mi permiteți că, în numele tuturor locuitorilor acestor străvechi pămînturi românești de la Marea Neagră, să salutăm, cu aleasă stimă și profundă grațitudine, prezența la această mare adunare populară, consacrată „Zilei recoltei” și împlinirii a 25 de ani de la încheierea cooperativizării agriculturii în Dobrogea, a celui mai iubit fiu al poporului român, conducătorul de a cărui gîndire și acțiune revoluționară de excepție sînt legate grandioasele victorii ale națiunii noastre, pionierii și șoimii ai patriei au oferit tovarășului Nicolae Ceaușescu, tovarășii Elena Ceaușescu, cu emoție, din adâncul inimii, frumoase buchete de flori.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, tovarășa Elena Ceaușescu și-au luat rămas bun de la primul secretar al Comitetului județean Constanța al P.C.R., de la membrii birourilor comitetelor județean și municipal de partid.

În ovacii și aclamațiile celor prezenți, avionul prezidențial s-a îndreptat spre București.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, tovarășa Elena Ceaușescu s-au reîntors, duminică la amiază, din vizita de lucru efectuată în județul Constanța și de la sărbătorile naționale deosebite care a avut loc în municipiul Constanța.

Împreună cu secretarul general al partidului s-au reîntors în Capitala tovarășii Constantin Dăscălescu, Iosif Banc, Emil Bobu, Ion Dincă, Gheorghe Rădulescu, Ștefan Voitec, Petru Enache, Mihai Gere, Gheorghe Stoica.

La sosire, pe aeroportul Otopeni, secretarul general al partidului a fost salutată de tovarășii Lina Ciobanu, Ion Coman, Nicolae Constantin, Alexandru Gănuș, Petru Lupu, Paul Niculescu, Gheorghe Oprea, Gheorghe Pană, Ion Păjan, Dumitru Popescu, Ilie Verdeț, Ștefan Andrei, Emilian Dobrescu, Mihai Dobrescu, Nicolae Ciocan, Suzana Cădean, Ana Mureșan, Elena Nae, Constantin Olteanu, Cornel Onescu, Ion Ursu, Richard Winter.

la această mare sărbătoare au venit zeci de mii de locuitori din Dobrogea - muncitori, țărani, specialiști, oameni de toate vîrstele și profesii, bărbați și femei - care-și aduc și de azi, cu dăruire și abnegație, contribuția la înflorirea continuă a patriei, la ridicarea înălțimii pe noi trepte de progres și civilizație socialistă.

Organizarea la Constanța a manifestărilor consacrate „Zilei recoltei” a constituit o expresie a înaltei prețurii acordate de partid și de statul nostru oamenilor muncii din agricultura Dobrogei, care au încheiat primul, acum două decenii și jumătate, cooperativizarea. În același timp ea reprezintă o răsplătă la hărniciei și rezultatelor obținute în 1982 de lucrătorii ogoarelor din această parte a țării.

Marele stadion care găzduiește adunarea este împodobit festiv. Gîndurile și simțămîntele pe care le nutrește în această zi sărbătorită, sînt, adversarilor, toți locuitorii județelor Constanța și Tulcea își găsesc o impresionantă și semnificativă manifestare. În fața tribunei centrale a stadionului, tinerii înscrși cu panouri colorate cuvintele atît de scumpe: „Cooperativizarea - P.C.R.”, „Ceaușescu și poporul”. Ei redau, totodată, datele 1957-1982 care marchează sfertul de veac care a trecut de la încheierea cooperativizării agriculturii dobrogene. Pe mari panouri se pot citi urările izvoite din inimă: „Trăiască Partidul Comunist Român, în frunte cu secretarul său general, tovarășul Nicolae Ceaușescu !”, „Trăiască și înflorască scumpa noastră patrie, Republica Socialistă România !”.

În această zi, în această ocazie, timp se scandează cu înflăcărare „Ceaușescu - pace!”, reafirmîndu-se năzuința fierbinte a națiunii noastre de a trăi într-o lume fără armă, fără războaie, o lume a prieteniei, înțelegerii și colaborării. Este pusă pregnant în lumina și realitate viața - unitatea strînsă, indestribibilă a întregului popor în jurul partidului, al secretarului său general, unitate care dă forță și trîncie orînduirii noastre socialiste.

În această atmosferă de mare bucurie și însuflețire, tovarășul Nicolae Ceaușescu, tovarășa Elena Ceaușescu, ceilalți tovarășii din conducerea partidului și statului lau loc la tribuna oficială, fiind primiți cu îndelungă și puternică aplauză, cu urale și ovacii. Sînt rostite cu dragoste și mîndrie numele partidului, al secretarului său general.

Marea adunare populară a fost deschisă de primul secretar al Comitetului județean Constanța al P.C.R., Ion Stoian, care a spus:

Mult iubite și stimabile tovarășe secretar general Nicolae Ceaușescu, mult stimată tovarășă Elena Ceaușescu, Stimați tovarășii,

Vă rog să-mi permiteți că, în numele tuturor locuitorilor acestor străvechi pămînturi românești de la Marea Neagră, să salutăm, cu aleasă stimă și profundă grațitudine, prezența la această mare adunare populară, consacrată „Zilei recoltei” și împlinirii a 25 de ani de la încheierea cooperativizării agriculturii în Dobrogea, a celui mai iubit fiu al poporului român, conducătorul de a cărui gîndire și acțiune revoluționară de excepție sînt legate grandioasele victorii ale națiunii noastre, pionierii și șoimii ai patriei au oferit tovarășului Nicolae Ceaușescu, tovarășii Elena Ceaușescu, cu emoție, din adâncul inimii, frumoase buchete de flori.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, tovarășa Elena Ceaușescu și-au luat rămas bun de la primul secretar al Comitetului județean Constanța al P.C.R., de la membrii birourilor comitetelor județean și municipal de partid.

În ovacii și aclamațiile celor prezenți, avionul prezidențial s-a îndreptat spre București.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, tovarășa Elena Ceaușescu s-au reîntors, duminică la amiază, din vizita de lucru efectuată în județul Constanța și de la sărbătorile naționale deosebite care a avut loc în municipiul Constanța.

Împreună cu secretarul general al partidului s-au reîntors în Capitala tovarășii Constantin Dăscălescu, Iosif Banc, Emil Bobu, Ion Dincă, Gheorghe Rădulescu, Ștefan Voitec, Petru Enache, Mihai Gere, Gheorghe Stoica.

La sosire, pe aeroportul Otopeni, secretarul general al partidului a fost salutată de tovarășii Lina Ciobanu, Ion Coman, Nicolae Constantin, Alexandru Gănuș, Petru Lupu, Paul Niculescu, Gheorghe Oprea, Gheorghe Pană, Ion Păjan, Dumitru Popescu, Ilie Verdeț, Ștefan Andrei, Emilian Dobrescu, Mihai Dobrescu, Nicolae Ciocan, Suzana Cădean, Ana Mureșan, Elena Nae, Constantin Olteanu, Cornel Onescu, Ion Ursu, Richard Winter.

la această mare sărbătoare au venit zeci de mii de locuitori din Dobrogea - muncitori, țărani, specialiști, oameni de toate vîrstele și profesii, bărbați și femei - care-și aduc și de azi, cu dăruire și abnegație, contribuția la înflorirea continuă a patriei, la ridicarea înălțimii pe noi trepte de progres și civilizație socialistă.

Organizarea la Constanța a manifestărilor consacrate „Zilei recoltei” a constituit o expresie a înaltei prețurii acordate de partid și de statul nostru oamenilor muncii din agricultura Dobrogei, care au încheiat primul, acum două decenii și jumătate, cooperativizarea. În același timp ea reprezintă o răsplătă la hărniciei și rezultatelor obținute în 1982 de lucrătorii ogoarelor din această parte a țării.

Marele stadion care găzduiește adunarea este împodobit festiv. Gîndurile și simțămîntele pe care le nutrește în această zi sărbătorită, sînt, adversarilor, toți locuitorii județelor Constanța și Tulcea își găsesc o impresionantă și semnificativă manifestare. În fața tribunei centrale a stadionului, tinerii înscrși cu panouri colorate cuvintele atît de scumpe: „Cooperativizarea - P.C.R.”, „Ceaușescu și poporul”. Ei redau, totodată, datele 1957-1982 care marchează sfertul de veac care a trecut de la încheierea cooperativizării agriculturii dobrogene. Pe mari panouri se pot citi urările izvoite din inimă: „Trăiască Partidul Comunist Român, în frunte cu secretarul său general, tovarășul Nicolae Ceaușescu !”, „Trăiască și înflorască scumpa noastră patrie, Republica Socialistă România !”.

În această zi, în această ocazie, timp se scandează cu înflăcărare „Ceaușescu - pace!”, reafirmîndu-se năzuința fierbinte a națiunii noastre de a trăi într-o lume fără armă, fără războaie, o lume a prieteniei, înțelegerii și colaborării. Este pusă pregnant în lumina și realitate viața - unitatea strînsă, indestribibilă a întregului popor în jurul partidului, al secretarului său general, unitate care dă forță și trîncie orînduirii noastre socialiste.

În această atmosferă de mare bucurie și însuflețire, tovarășul Nicolae Ceaușescu, tovarășa Elena Ceaușescu, ceilalți tovarășii din conducerea partidului și statului lau loc la tribuna oficială, fiind primiți cu îndelungă și puternică aplauză, cu urale și ovacii. Sînt rostite cu dragoste și mîndrie numele partidului, al secretarului său general.

Marea adunare populară a fost deschisă de primul secretar al Comitetului județean Constanța al P.C.R., Ion Stoian, care a spus:

Mult iubite și stimabile tovarășe secretar general Nicolae Ceaușescu, mult stimată tovarășă Elena Ceaușescu, Stimați tovarășii,

Vă rog să-mi permiteți că, în numele tuturor locuitorilor acestor străvechi pămînturi românești de la Marea Neagră, să salutăm, cu aleasă stimă și profundă grațitudine, prezența la această mare adunare populară, consacrată „Zilei recoltei” și împlinirii a 25 de ani de la încheierea cooperativizării agriculturii în Dobrogea, a celui mai iubit fiu al poporului român, conducătorul de a cărui gîndire și acțiune revoluționară de excepție sînt legate grandioasele victorii ale națiunii noastre, pionierii și șoimii ai patriei au oferit tovarășului Nicolae Ceaușescu, tovarășii Elena Ceaușescu, cu emoție, din adâncul inimii, frumoase buchete de flori.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, tovarășa Elena Ceaușescu și-au luat rămas bun de la primul secretar al Comitetului județean Constanța al P.C.R., de la membrii birourilor comitetelor județean și municipal de partid.

În ovacii și aclamațiile celor prezenți, avionul prezidențial s-a îndreptat spre București.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, tovarășa Elena Ceaușescu s-au reîntors, duminică la amiază, din vizita de lucru efectuată în județul Constanța și de la sărbătorile naționale deosebite care a avut loc în municipiul Constanța.

Împreună cu secretarul general al partidului s-au reîntors în Capitala tovarășii Constantin Dăscălescu, Iosif Banc, Emil Bobu, Ion Dincă, Gheorghe Rădulescu, Ștefan Voitec, Petru Enache, Mihai Gere, Gheorghe Stoica.

La sosire, pe aeroportul Otopeni, secretarul general al partidului a fost salutată de tovarășii Lina Ciobanu, Ion Coman, Nicolae Constantin, Alexandru Gănuș, Petru Lupu, Paul Niculescu, Gheorghe Oprea, Gheorghe Pană, Ion Păjan, Dumitru Popescu, Ilie Verdeț, Ștefan Andrei, Emilian Dobrescu, Mihai Dobrescu, Nicolae Ciocan, Suzana Cădean, Ana Mureșan, Elena Nae, Constantin Olteanu, Cornel Onescu, Ion Ursu, Richard Winter.

la această mare sărbătoare au venit zeci de mii de locuitori din Dobrogea - muncitori, țărani, specialiști, oameni de toate vîrstele și profesii, bărbați și femei - care-și aduc și de azi, cu dăruire și abnegație, contribuția la înflorirea continuă a patriei, la ridicarea înălțimii pe noi trepte de progres și civilizație socialistă.

Organizarea la Constanța a manifestărilor consacrate „Zilei recoltei” a constituit o expresie a înaltei prețurii acordate de partid și de statul nostru oamenilor muncii din agricultura Dobrogei, care au încheiat primul, acum două decenii și jumătate, cooperativizarea. În același timp ea reprezintă o răsplătă la hărniciei și rezultatelor obținute în 1982 de lucrătorii ogoarelor din această parte a țării.

Marele stadion care găzduiește adunarea este împodobit festiv. Gîndurile și simțămîntele pe care le nutrește în această zi sărbătorită, sînt, adversarilor, toți locuitorii județelor Constanța și Tulcea își găsesc o impresionantă și semnificativă manifestare. În fața tribunei centrale a stadionului, tinerii înscrși cu panouri colorate cuvintele atît de scumpe: „Cooperativizarea - P.C.R.”, „Ceaușescu și poporul”. Ei redau, totodată, datele 1957-1982 care marchează sfertul de veac care a trecut de la încheierea cooperativizării agriculturii dobrogene. Pe mari panouri se pot citi urările izvoite din inimă: „Trăiască Partidul Comunist Român, în frunte cu secretarul său general, tovarășul Nicolae Ceaușescu !”, „Trăiască și înflorască scumpa noastră patrie, Republica Socialistă România !”.

În această zi, în această ocazie, timp se scandează cu înflăcărare „Ceaușescu - pace!”, reafirmîndu-se năzuința fierbinte a națiunii noastre de a trăi într-o lume fără armă, fără războaie, o lume a prieteniei, înțelegerii și colaborării. Este pusă pregnant în lumina și realitate viața - unitatea strînsă, indestribibilă a întregului popor în jurul partidului, al secretarului său general, unitate care dă forță și trîncie orînduirii noastre socialiste.

În această atmosferă de mare bucurie și însuflețire, tovarășul Nicolae Ceaușescu, tovarășa Elena Ceaușescu, ceilalți tovarășii din conducerea partidului și statului lau loc la tribuna oficială, fiind primiți cu îndelungă și puternică aplauză, cu urale și ovacii. Sînt rostite cu dragoste și mîndrie numele partidului, al secretarului său general.

Marea adunare populară a fost deschisă de primul secretar al Comitetului județean Constanța al P.C.R., Ion Stoian, care a spus:

Mult iubite și stimabile tovarășe secretar general Nicolae Ceaușescu, mult stimată tovarășă Elena Ceaușescu, Stimați tovarășii,

Vă rog să-mi permiteți că, în numele tuturor locuitorilor acestor străvechi pămînturi românești de la Marea Neagră, să salutăm, cu aleasă stimă și profundă grațitudine, prezența la această mare adunare populară, consacrată „Zilei recoltei” și împlinirii a 25 de ani de la încheierea cooperativizării agriculturii în Dobrogea, a celui mai iubit fiu al poporului român, conducătorul de a cărui gîndire și acțiune revoluționară de excepție sînt legate grandioasele victorii ale națiunii noastre, pionierii și șoimii ai patriei au oferit tovarășului Nicolae Ceaușescu, tovarășii Elena Ceaușescu, cu emoție, din adâncul inimii, frumoase buchete de flori.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, tovarășa Elena Ceaușescu și-au luat rămas bun de la primul secretar al Comitetului județean Constanța al P.C.R., de la membrii birourilor comitetelor județean și municipal de partid.

În ovacii și aclamațiile celor prezenți, avionul prezidențial s-a îndreptat spre București.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, tovarășa Elena Ceaușescu s-au reîntors, duminică la amiază, din vizita de lucru efectuată în județul Constanța și de la sărbătorile naționale deosebite care a avut loc în municipiul Constanța.

Împreună cu secretarul general al partidului s-au reîntors în Capitala tovarășii Constantin Dăscălescu, Iosif Banc, Emil Bobu, Ion Dincă, Gheorghe Rădulescu, Ștefan Voitec, Petru Enache, Mihai Gere, Gheorghe Stoica.

La sosire, pe aeroportul Otopeni, secretarul general al partidului a fost salutată de tovarășii Lina Ciobanu, Ion Coman, Nicolae Constantin, Alexandru Gănuș, Petru Lupu, Paul Niculescu, Gheorghe Oprea, Gheorghe Pană, Ion Păjan, Dumitru Popescu, Ilie Verdeț, Ștefan Andrei, Emilian Dobrescu, Mihai Dobrescu, Nicolae Ciocan, Suzana Cădean, Ana Mureșan, Elena Nae, Constantin Olteanu, Cornel Onescu, Ion Ursu, Richard Winter.

la această mare sărbătoare au venit zeci de mii de locuitori din Dobrogea - muncitori, țărani, specialiști, oameni de toate vîrstele și profesii, bărbați și femei - care-și aduc și de azi, cu dăruire și abnegație, contribuția la înflorirea continuă a patriei, la ridicarea înălțimii pe noi trepte de progres și civilizație socialistă.

Organizarea la Constanța a manifestărilor consacrate „Zilei recoltei” a constituit o expresie a înaltei prețurii acordate de partid și de statul nostru oamenilor muncii din agricultura Dobrogei, care au încheiat primul, acum două decenii și jumătate, cooperativizarea. În același timp ea reprezintă o răsplătă la hărniciei și rezultatelor obținute în 1982 de lucrătorii ogoarelor din această parte a țării.

Marele stadion care găzduiește adunarea este împodobit festiv. Gîndurile și simțămîntele pe care le nutrește în această zi sărbătorită, sînt, adversarilor, toți locuitorii județelor Constanța și Tulcea își găsesc o impresionantă și semnificativă manifestare. În fața tribunei centrale a stadionului, tinerii înscrși cu panouri colorate cuvintele atît de scumpe: „Cooperativizarea - P.C.R.”, „Ceaușescu și poporul”. Ei redau, totodată, datele 1957-1982 care marchează sfertul de veac care a trecut de la încheierea cooperativizării agriculturii dobrogene. Pe mari panouri se pot citi urările izvoite din inimă: „Trăiască Partidul Comunist Român, în frunte cu secretarul său general, tovarășul Nicolae Ceaușescu !”, „Trăiască și înflorască scumpa noastră patrie, Republica Socialistă România !”.

În această zi, în această ocazie, timp se scandează cu înflăcărare „Ceaușescu - pace!”, reafirmîndu-se năzuința fierbinte a națiunii noastre de a trăi într-o lume fără armă, fără războaie, o lume a prieteniei, înțelegerii și colaborării. Este pusă pregnant în lumina și realitate viața - unitatea strînsă, indestribibilă a întregului popor în jurul partidului, al secretarului său general, unitate care dă forță și trîncie orînduirii noastre socialiste.

În această atmosferă de mare bucurie și însuflețire, tovarășul Nicolae Ceaușescu, tovarășa Elena Ceaușescu, ceilalți tovarășii din conducerea partidului și statului lau loc la tribuna oficială, fiind primiți cu îndelungă și puternică aplauză, cu urale și ovacii. Sînt rostite cu dragoste și mîndrie numele partidului, al secretarului său general.

Marea adunare populară a fost deschisă de primul secretar al Comitetului județean Constanța al P.C.R., Ion Stoian, care a spus:

Mult iubite și stimabile tovarășe secretar general Nicolae Ceaușescu, mult stimată tovarășă Elena Ceaușescu, Stimați tovarășii,

Vă rog să-mi permiteți că, în numele tuturor locuitorilor acestor străvechi pămînturi românești de la Marea Neagră, să salutăm, cu aleasă stimă și profundă grațitudine, prezența la această mare adunare populară, consacrată „Zilei recoltei” și împlinirii a 25 de ani de la încheierea cooperativizării agriculturii în Dobrogea, a celui mai iubit fiu al poporului român, conducătorul de a cărui gîndire și acțiune revoluționară de excepție sînt legate grandioasele victorii ale națiunii noastre, pionierii și șoimii ai patriei au oferit tovarășului Nicolae Ceaușescu, tovarășii Elena Ceaușescu, cu emoție, din adâncul inimii, frumoase buchete de flori.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, tovarășa Elena Ceaușescu și-au luat rămas bun de la primul secretar al Comitetului județean Constanța al P.C.R., de la membrii birourilor comitetelor județean și municipal de partid.

În ovacii și aclamațiile celor prezenți, avionul prezidențial s-a îndreptat spre București.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, tovarășa Elena Ceaușescu s-au reîntors, duminică la amiază, din vizita de lucru efectuată în județul Constanța și de la sărbătorile naționale deosebite care a avut loc în municipiul Constanța.

Împreună cu secretarul general al partidului s-au reîntors în Capitala tovarășii Constantin Dăscălescu, Iosif Banc, Emil Bobu, Ion Dincă, Gheorghe Rădulescu, Ștefan Voitec, Petru Enache, Mihai Gere, Gheorghe Stoica.

La sosire, pe aeroportul Otopeni, secretarul general al partidului a fost salutată de tovarășii Lina Ciobanu, Ion Coman, Nicolae Constantin, Alexandru Gănuș, Petru Lupu, Paul Niculescu, Gheorghe Oprea, Gheorghe Pană, Ion Păjan, Dumitru Popescu, Ilie Verdeț, Ștefan Andrei, Emilian Dobrescu, Mihai Dobrescu, Nicolae Ciocan, Suzana Cădean, Ana Mureșan, Elena Nae, Constantin Olteanu, Cornel Onescu, Ion Ursu, Richard Winter.

la această mare sărbătoare au venit zeci de mii de locuitori din Dobrogea - muncitori, țărani, specialiști, oameni de toate vîrstele și profesii, bărbați și femei - care-și aduc și de azi, cu dăruire și abnegație, contribuția la înflorirea continuă a patriei, la ridicarea înălțimii pe noi trepte de progres și civilizație socialistă.

Organizarea la Constanța a manifestărilor consacrate „Zilei recoltei” a constituit o

VIZITA OFICIALĂ DE PRIETENIE A TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU, ÎMPREUNĂ CU TOVARĂȘA ELENA CEAUȘESCU, ÎN R. S. F. IUGOSLAVIA

Un prietenesc și călduros bun venit la Belgrad

PLECAREA DIN CAPITALĂ

(Urmare din pag. 1)

ministrul comerțului exterior și al cooperării economice internaționale, Ștefan Andrei, membru supleant al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., ministrul afacerilor externe, de alte persoane oficiale.

Ceremonia sositilor a avut loc pe Aeroportul Beograd, împodobit sărbătoreste în cinstea înalților soli ai poporului român, strălucii mesageri ai idealului de pace și colaborare, de prietenie și bună vecinătate.

La ora 12, ora locală, avionul prezidențial a aterizat. La coborârea din aeronavă, tovarășii Nicolae Ceaușescu, tovarășa Elena Ceaușescu au fost salutați cu deosebită căldură de tovarășii Petar Stambolici, președintele Prezidiului R.S.F. Iugoslavia, de tovarășii Mitița Ribici, președintele Prezidiului C.C. al Uniunii Comunistilor din Iugoslavia.

Tovarășii Nicolae Ceaușescu și tovarășii Petar Stambolici și Mitița Ribici și-au strins mâinile cu deosebită căldură și prietenie. Cu aleasă simțim i-au fost adresate urări de bun venit tovarășei Elena Ceaușescu din partea celor doi conducători de stat

și de partid iugoslavi, precum și de către tovarășii Ludita Stambolici.

În întâmpinarea tovarășului Nicolae Ceaușescu au venit, de asemenea, tovarășii Raif Dizdarević, președintele Adunării Federale a R.S.F.I., Miat Sukovici, vicepreședinte al Consiliului Executiv Federal, Nikola Liubić, președintele Prezidiului R.S. Serbia, cu soția, Lazar Moiso, secretar federal pentru afacerile externe, Milenko Bojanić, secretar federal pentru comerț exterior, general colonel Petar Gracianin, șeful Marelui Stat Major al Armatei Populare Iugoslave, Bogdan Bogdanović, președintele Adunării orașului Belgrad, Vuko Dragavević, secretar general al Prezidiului R.S.F. Iugoslavia, de alte persoane oficiale.

Erau, de asemenea, prezenți ambasadorul României la Belgrad, Nicolae Mihai, și ambasadorul Iugoslaviei la București, Milos Melovski, cu soțiile.

Tovarășii Nicolae Ceaușescu, tovarășii Elena Ceaușescu le-au fost prezentate persoanele oficiale venite în întâmpinare.

Înălții oaspeți români au fost în-

timpaniți la aeroport cu sentimente de aleasă prietenie, cu bucurie și satisfacție. Au fost întonate imnurile de stat ale României și Iugoslaviei, în timp ce, în semn de salut, s-au tras salve de artilerie.

Tovarășii Nicolae Ceaușescu, însoțit de tovarășii Petar Stambolici, a trecut în revistă garda de onoare. În continuare, tovarășii Nicolae Ceaușescu, tovarășa Elena Ceaușescu sînt salutați cu multă căldură și respect de membrii Ambasadei române la Belgrad, care le înmânează frumoase buchete de flori.

De la aeroport, tovarășii Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu, împreună cu tovarășii Petar Stambolici, cu soția, și Mitița Ribici, s-au îndreptat spre Palatul Alb de pe colina Dedinje — reședința ce le-a fost rezervată înalților oaspeți în Belgrad.

Coloana oficială, escortată de motocicliști, a străbătut modernă autostradă ce leagă aeroportul Beograd cu capitala iugoslavă. De-a lungul traseului împodobit sărbătoreste cu drapelurile de stat ale celor două țări, locuitorii orașului au făcut o caldă primire solilor poporului român, sublin-

ind, prin numeroase gesturi de prietenie, bucuria de a-i avea din nou în țara lor pe oaspeții dragi din România vecină și prietenă.

Din toată inima, locuitorii capitalei țării vecine, al orașului care, în semn de înaltă cinste, le-a conferit prezidențului României titlul de Cetățean de onoare, urează un călduros bun venit. Străvechii și pitorescul oraș întimplă pretutindeni cu moderne și impresionante argumente ale noștrii în-o zonă fără arme nucleare, dezvoltare din anii construcției socialiste.

La reședința oficială, Palatul Alb de pe colina Dedinje, tovarășii Nicolae Ceaușescu, împreună cu tovarășii Elena Ceaușescu au avut, cu tovarășii Petar Stambolici și Mitița Ribici o convorbire prietenească, prilej de a se exprima din nou profunda satisfacție pentru actuala vizită — a 13-a din ultimii 17 ani, pe care președintele României o face aici — pentru posibilitatea unui rodnic dialog la nivel înalt, pentru evoluția ascendentă a raporturilor de prietenie și colaborare româno-iugoslave.



Tovarășii Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, împreună cu tovarășii Elena Ceaușescu au părăsit, luni la amiază, Capitala, plecând în R.S.F. Iugoslavia, unde vor efectua o vizită oficială de prietenie la invitația tovarășului Petar Stambolici, președintele Prezidiului R.S.F. Iugoslavia.

Secretarul general al partidului este însoțit în această vizită de tovarășii Ion Dinca, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., prim viceprim-ministru al guvernului, Nicolae Constantin, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., ministrul comerțului exterior și cooperării economice internaționale, Ștefan Andrei, membru supleant al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., ministrul afacerilor externe, Constantin Mitea, membru al C.C. al P.C.R., consilier al secretarului general al partidului și președintele Republicii, Silviu Curticeanu, secretar prezidențial și al Consiliului de Stat.

Vizita conducătorului partidului și statului nostru în țara vecină și prietenă, convorbiri care vor avea loc cu acest prilej reprezintă un eveni-

ment politic de cea mai mare însemnătate în cronică relațiilor tradiționale de prietenie româno-iugoslave, continuând seria fructuoaselor contacte la nivel înalt, care s-au soldat de fiecare dată cu rezultate remarcabile pentru ambele țări și popoare.

Ceremonia plecării a avut loc pe aeroportul Otopeni, unde erau arborate drapelurile partidului și statului. Pe frontispiciul aerogării se afla portretul tovarășului Nicolae Ceaușescu.

Tovarășii Nicolae Ceaușescu și tovarășii Elena Ceaușescu au fost salutați de tovarășii Constantin Dăscălescu, Ion Banu, Emil Bobu, Lina Ciobanu, Ion Coman, Alexandrina Gănușe, Petre Lupu, Gheorghe Oprea, Gheorghe Pană, Ion Pățan, Dumitru Popescu, Gheorghe Rădulescu, Ilie Verdeț, Ștefan Voitec, Emilian Dobrescu, Miu Dobrescu, Petru Enache, Mihai Gere, Nicolae Giosan, Suzana Gădea, Ana Mureșan, Elena Nae, Constantin Olteanu, Cornel Onescu, Richard Winter, Gheorghe Stoica.

Erau prezenți, de asemenea, membri ai C.C. al P.C.R., al Consiliului de Stat și al guvernului, conducători de instituții centrale și organizații de masă și obștești, generali.

Se aflau de față Milan Marinković, însărcinatul cu afaceri ad-interim al R.S.F. Iugoslavia la București, precum și membri ai ambasadei iugoslave.

Numeroși oameni ai muncii bucureșteni aflați la aeroport au salutat cu înfăptuire pe tovarășii Nicolae Ceaușescu și pe tovarășii Elena Ceaușescu. În numele locuitorilor Capitalei, al întregului nostru popor ei au urât deplin succes conducătorului partidului și statului nostru în noua vizită în țara vecină și prietenă, cu convingerea că rezultatele acestei noi vizite vor contribui la dezvoltarea și mai puternică a raporturilor de colaborare și cooperare dintre partidele, țările și popoarele noastre, în folosul lor reciproc, al cauzei păcii, desinderii și înțelegerii internaționale. Cel prezenți și-au manifestat, în același timp, prețuirea și profunda grațitudine față de tovarășii Nicolae Ceaușescu, care nu preocupete nici un efort în vasta activitate pe care o desfășoară pentru dezvoltarea multilaterală a patriei, pentru creșterea prestigiului ei în întreaga lume.

La scara avionului, un grup de pionieri au oferit tovarășului Nicolae Ceaușescu și tovarășei Elena Ceaușescu buchete de flori.

La ora 12,00 aeronava prezidențială a decolat, îndreptându-se spre Belgrad.

Începerea convorbirilor oficiale

(Urmare din pag. 1)

În timpul întrevederii, tovarășii Petar Stambolici a adresat un cald salut tovarășilor înalți oaspeți români și a relevat încă o dată profunda satisfacție pentru noua vizită pe care tovarășii Nicolae Ceaușescu și tovarășii Elena Ceaușescu o fac în Iugoslavia, exprimându-și convingerea că vizita va aduce prin convorbirile ce se vor purta, prin înțelegerea la care se va ajunge — noi contribuții la dezvoltarea legăturilor tradiționale, stabilite între țările și popoarele noastre, în spiritul coeziunii de conștință rodnică, de înțelegere continuă a prieteniei și colaborării româno-iugoslave.

Tovarășii Nicolae Ceaușescu a transmis din partea Comitetului Central al Partidului Comunist Român, al Consiliului de Stat și a Guvernului Republicii Socialiste România un călduros salut și cele mai bune urări conducerii de partid și de stat iugoslave, comunistilor, precum și popoarelor iugoslave prietene.

Multumind pentru invitația de a vizita din nou Republica Socialistă Federativă Iugoslavia, tovarășii Nicolae Ceaușescu a exprimat, la rândul său, convingerea că vizita va aduce noi elemente la temelia tradiționalelor legături româno-iugoslave și a subliniat, în acest context, rolul deosebit pe care le-au avut precedentele întâlniri și convorbiri purtate cu Iosip Broz Tito.

Făcînd, în continuare, o trecere în revistă a stadiului relațiilor de colaborare multilaterală româno-iugoslavă, s-a subliniat faptul că este cunoscut o dezvoltare continuă, cu pe baza înțelegerilor stabilite la nivel înalt s-au obținut noi progrese în dezvoltarea colaborării dintre cele două țări și popoare pe plan politic, economic, tehnico-științific, cultural și în alte sfere de activitate.

S-a apreciat, totodată, că economiile socialiste în plină dezvoltare ale României și Iugoslaviei, cerințele dezvoltării lor, precum și experiența acumulată oferă noi posibilități pentru intensificarea, prin eforturi comune, a colaborării bilaterale, pentru creșterea volumului schimburilor economice, în ambele sensuri, pentru continuarea și lărgirea cooperării în producție, prin găsirea de noi forme de cooperare și primănierea de noi acțiuni, îndeosebi în domeniul energetic și al materiilor prime. În acest sens, s-a indicat ca organele de resort din cele două țări, precum și Comisia mixtă de colaborare economică să studieze operativ căile și posibilitățile concrete pentru dezvoltarea colaborării și cooperării reciproce avantajoase.

S-a exprimat convingerea că extinderea, în continuare, a colaborării multilaterale dintre România și Iugoslavia servește celor două popoare, progresului lor, precum și cauzei generale a socialismului și păcii în lume.

În cursul convorbirilor a fost, de asemenea, abordată pe larg o vastă gamă de probleme ale vieții internaționale actuale.

S-a exprimat îngrijorarea profundă față de încordarea deosebit de gravă a situației internaționale, față de deteriorarea climatului vieții internaționale. S-a afirmat voința ambelor părți de a acționa pentru oprirea cursului periculos al evenimentelor, pentru soluționarea pe cale politică, prin tratative a tuturor problemelor litigioase, în interesul general al păcii, al independenței popoarelor.

O atenție deosebită s-a acordat problemelor dezarmării și, în primul rând, ale dezarmării nucleare, accentuându-se în mod deosebit necesitatea de a se acționa pentru dezarmarea în Europa, continentul cu cea mai mare concentrare de trupe și armament, inclusiv nuclear. S-a subliniat necesitatea de a se face totul pentru a se ajunge la oprirea amplasării și dezvoltării de noi rachete nucleare pe continent. În acest context, în cadrul convorbirilor s-a subliniat necesitatea de a se intensifica eforturile politice și diplomatice pentru a determina încheierea Conferinței de la Madrid cu rezultatele așteptate și dorite de popoarele Europei și ale întregii lumi.

În cadrul convorbirilor s-a evidențiat necesitatea soluționării pe calea tratativelor a problemelor din Orientul Mijlociu, pentru realizarea unei păci juste și durabile, care să asigure retragerea trupelor israeliene din teritoriile arabe ocupate, rezolvarea problemei palestiniene prin crearea unui stat palestinian independent și asigurarea conviețuirii pașnice a tuturor statelor din zonă.

De asemenea, a fost subliniată necesitatea încetării luptelor dintre Irak și Iran și trecerii la soluționarea politică a problemelor dintre cele două țări.

O atenție deosebită a fost acordată colaborării și prieteniei între țările balcanice, ca parte inseparabilă a procesului de edificare a unei securități reale în Europa, sublinindu-se necesitatea de a se realiza, într-un

timp cât mai scurt, o întâlnire a șefilor de stat și guvern din țările balcanice, pentru a pune bazele unei colaborări largi, securității și păcii în Balcani, transformării acestei regiuni într-o zonă fără arme nucleare, spre binele popoarelor din această parte a lumii, în interesul cauzei păcii în Europa și în întreaga lume.

În cadrul convorbirilor au fost abordate pe larg problemele actuale ale mișcării țărilor nealiniate, din care s-a înaltă apreciere rolului acestora în viața internațională, în promovarea unei politici de pace și colaborare, de salvagardare a libertății, independenței și suveranității popoarelor.

S-a relevat, totodată, — așa cum viața, evenimentele o cer — necesitatea de a se acționa cu fermitate pentru lichidarea subdezvoltării și instaurarea unei noi ordini economice internaționale, asigurându-se astfel condițiile necesare colaborării pașnice și rodnice între popoare.

Convorbirile se desfășoară într-o atmosferă de caldă prietenie și înțelegere reciprocă, în spiritul voinței de a conțeri o nouă și tot mai puternică dezvoltare a raporturilor de prietenie și colaborare dintre țările și popoarele noastre.

În timpul convorbirilor, înălțările colaborării și prieteniei dintre țările balcanice, ca parte inseparabilă a procesului de edificare a unei securități reale în Europa, sublinindu-se necesitatea de a se realiza, într-un

timp cât mai scurt, o întâlnire a șefilor de stat și guvern din țările balcanice, pentru a pune bazele unei colaborări largi, securității și păcii în Balcani, transformării acestei regiuni într-o zonă fără arme nucleare, spre binele popoarelor din această parte a lumii, în interesul cauzei păcii în Europa și în întreaga lume.

În cadrul convorbirilor au fost abordate pe larg problemele actuale ale mișcării țărilor nealiniate, din care s-a înaltă apreciere rolului acestora în viața internațională, în promovarea unei politici de pace și colaborare, de salvagardare a libertății, independenței și suveranității popoarelor.

S-a relevat, totodată, — așa cum viața, evenimentele o cer — necesitatea de a se acționa cu fermitate pentru lichidarea subdezvoltării și instaurarea unei noi ordini economice internaționale, asigurându-se astfel condițiile necesare colaborării pașnice și rodnice între popoare.

Convorbirile se desfășoară într-o atmosferă de caldă prietenie și înțelegere reciprocă, în spiritul voinței de a conțeri o nouă și tot mai puternică dezvoltare a raporturilor de prietenie și colaborare dintre țările și popoarele noastre.

Dineu oficial

(Urmare din pag. 1)

tovarășii Mitița Ribici, cu soția, tovarășii Raif Dizdarević, președintele Adunării Federale a R.S.F.I., Milenko Bojanić, președintele Consiliului Executiv Federal, Nikola Liubić, președintele Prezidiului R. S. Serbia, Lazar Moiso, secretar federal pentru afacerile externe, Milenko Bojanić, secretar federal pentru comerț exterior, și alte persoane oficiale.

În timpul dineului, desfășurat într-o atmosferă cordială de înaltă prietenie, tovarășii Nicolae Ceaușescu și tovarășii Petar Stambolici au roștit toasturi, urmăriute cu un viuz interes de cel prezenți, aplaudate cu multă căldură.

Au fost întonate imnurile de stat ale celor două țări.

CHEMAREA

adresată tuturor celor ce muncesc în agricultură, întregii țărâni, de participanții la marea adunare populară de la Constanta, organizată cu prilejul „Zilei recoltei” — 1982 și împlinirii a 25 de ani de la încheierea cooperativizării agriculturii în Dobrogea

Acum, în aceste momente înălțătoare, cînd trăim aleasă bucurie de a fi onorați de prezența, la marea adunare populară consacrată „Zilei recoltei” și împlinirii a 25 de ani de la încheierea cooperativizării agriculturii în Dobrogea, a celui mai iubit iul al poporului, al partidului nostru comunist, tovarășii Nicolae Ceaușescu, noi, cei peste 140.000 de oameni ai muncii de pe ogoarele constantene — cooperatori, meconizatori, specialiști, ne exprimăm din adîncul inimilor noastre recunoștința fierbinte față de conducătorul partidului și statului nostru, mare și plîdător exemplu pentru întregul nostru popor, de a cărei activitate sînt legate remarcabile realizări obținute de România socialistă în toate domeniile, între care la loc de frunte se înscrie transformarea revoluționară a agriculturii, a muncii și vieții țărânilor români. Stringîndu-ne tot mai mult rîndurile în jurul partidului, al secretarului său general, ne manifestăm întreaga noastră dragoste și recunoștință față de conducătorul care și în magistrata sa cuvîntare de astăzi a dat o înaltă apreciere țăranilor, în fruntea partidului și statului — acordă agriculturii un rol de prim rang în întreaga dezvoltare economică-socială a țării, în făurirea societății socialiste multilaterale dezvoltate în patria noastră.

partea secretarului general al partidului, noi, participanții la această mare adunare populară, în numele tuturor oamenilor muncii din agricultura constantenă, adresăm întregii țărâni chemarea de a face totul pentru a consolida succesele obținute, pentru a pune mai bine în valoare resursele de care dispune agricultura românească și a obține în continuare producții tot mai mari, pe măsura condițiilor create de statul nostru socialist.

Vă chemăm, dragi tovarăși, lucrători de pe ogoarele patriei, să acționăm pretutindeni pentru realizarea neabătută a obiectivelor noi revoluții agricole, formulate cu claritate și înaltă grijă pentru prezentul și viitorul țării de secretarul general al partidului la Congresul țărânilor, și contribuim astfel la satisfacerea la un nivel superior a cerințelor populației, ale întregii economii naționale, la împlinirea programului de autoprovizionare, la creșterea bunăstării întregului nostru popor!

Pentru a realiza în cele mai bune condiții aceste înalte obiective, în spiritul cerințelor și exigențelor pe care conducerea partidului, personal tovarășii Nicolae Ceaușescu, le pune în fața noastră, adresăm tuturor lucrătorilor ogoarelor chemarea de a gospodări cu deosebită chibzuință averea noastră cea mai de preț — pămîntul, de a cultiva fiecare metru pătrat de teren, pentru a obține maximum de producție!

astfel încît ponderea activității în acest sector să ajungă la cel puțin 45 la sută din producția agricolă globală! Să facem totul pentru asigurarea unei puternice baze zoohigiene, condiție esențială a sporirii producțiilor în zootehnie. Noi, cei ce lucrăm în zootehnie constantenă, ne angajăm să sporim efectivele de bovine de la 161.000 capete în 1982 la 220-250 mii în 1985, precum și efectivele de oi cu 250.000, ajungînd în 1985 la un total de 1.411 mii capete oi. Ne angajăm să facem totul pentru a sporii simțitor producțiile zootehnice, în mod deosebit produsele de carne, lapte și lînă.

MECANIZATORI!

Vă adresăm chemarea de a asigura utilizarea cât mai eficientă a mijloacelor mecanice și creșterea gradului de mecanizare a lucrărilor agricole, de a executa toate lucrările agricole în perioadele optime și la un nivel coltativ cât mai înalt, contribuînd astfel la realizarea și depășirea producțiilor planificate.

ȚĂRANI CU GOSPODARIE INDIVIDUALĂ!

Vă adresăm chemarea de a folosi din plin potențialul gospodărilor voastre, prin punerea în valoare a întregului spirit gospodăresc, aducîndu-vă astfel o contribuție tot mai însemnată la marea bună aprovizionare a populației, la asigurarea fondului central de produse agroalimentare.

Pătrunși de importanța creșterii continue a producției de cereale, a obiectivului fundamental al agriculturii țării, stabilit de partid, de a realiza în cîcinalul actual o producție medie anuală de 26-27 milioane tone de cereale, adresăm chemarea de a face totul, de a mobiliza toate resursele și energiile, răspîndînd în mod exemplar aceste mari cerințe a economiei noastre. În acest scop, noi, agricultorii constanteni, ne angajăm să obținem în anul 1983 producții medii la hectar, pe toată suprafața cultivată, de 5.000 kg grâu, 5.500 kg orz, 10.000 kg porumb boabe, iar în anul 1985 5.500 kg grâu, 6.000 kg orz și 12.000 kg porumb boabe.

SPECIALIȘTI, CERCETATORI, OAMENI DE ȘTIINȚĂ!

Noi, cei ce lucrăm pe ogoare, avînd nevoie mai mult ca oricînd de ajutorul vostru, vă adresăm chemarea de a participa cu și mai multă însușire la împlinirea programului de dezvoltare a agriculturii, folosînd toată capacitatea și forța creatoare pentru introducerea operativă în marea producție a tehnologiilor înaintate, a cuceririlor științei și tehnicii.

ȘTIINȚA!

Noi, cei ce lucrăm pe ogoare, avînd nevoie mai mult ca oricînd de ajutorul vostru, vă adresăm chemarea de a participa cu și mai multă însușire la împlinirea programului de dezvoltare a agriculturii, folosînd toată capacitatea și forța creatoare pentru introducerea operativă în marea producție a tehnologiilor înaintate, a cuceririlor științei și tehnicii.

OAMENI AI MUNCII DIN AGRICULTURĂ! ȚĂRANI COOPERATORI, MECANIZATORI, TEHNICIENI, INGINERI, CERCETATORI!

Noi, participanții la marea adunare populară de la Constanta — nouă și vibrantă demonstrație a hotărîrii ferme a lucrătorilor ogoarelor de a împlini neabătut sarcinile și indicațiile secretarului general al partidului, tovarășii Nicolae Ceaușescu — să ne angajăm cu toții de a acționa neabătut pentru împlinirea fermă a întregii politici interne și externe a partidului și statului nostru, pentru victoria înalțelor idealuri de pace, colaborare și progres pentru care milităm neabătut partidul nostru, România socialistă.

LUCRĂTORI DE PE OGOARE!

Stă în puterea noastră, a oamenilor muncii de la sate, ca prin eforturi unite să împlinim sarcinile stabilite de partid în domeniul legumiculturii, realizînd la nivelul țării producții de peste 6,5 milioane tone de legume și 6 milioane tone cartofi, să asigurăm creșterea producțiilor în pomologicul și viticolul, corespuzător condițiilor minunate pe care le oferă pămîntul și clima României.

LUCRĂTORI DIN ZOOTEHNIE!

De la marea adunare populară din Constanta vă adresăm chemarea de a nu preocupăți nici un efort pentru realizarea programelor de creștere a efectivelor de animale, a producțiilor zootehnice,

Profund recunoscători secretarului general al partidului, președintelui Republicii Socialiste România, pentru înalta distincție ce ne-a fost conferită în această zi jubiliară, ne angajăm solemn să dăm întreaga măsură a elanului nostru revoluționar, a competenței și posivității noastre, pentru a ne arăta demni de cinstea ce ni s-a făcut prin noi fapte de muncă, prin producții agricole tot mai ridicate.

Manifestrari culturale româno-iugoslave

In Capitală s-au încheiat, luni, lucrările simpozionului cu tema „Raporturi culturale, literare și lingvistice româno-iugoslave”, la care au luat parte cadre didactice, cercetători științifici și studenți din învățămîntul superior filologice al celor două țări.

Timp de încă zile au fost prezentate peste 50 de comunicări și referate privind investigațiile științifice în materie interdisciplinare de specialiști români și iugoslavi. Dezbaterile care au avut loc au relevat, în principal, noi aspecte ale relațiilor culturale, literare și lingvistice care s-au dezvoltat, permanent, în diferite etape istorice ale celor două țări și popoare.

Muzeul satului și de artă populară din București găzduiește, începînd de luni, expoziția „Podobe și găit din Serbia”.

Expoziția prezintă coliere, cercei, inele, brățări, pafte etc., reliefînd finețea execuției, diversitatea cromatică, varietatea materialelor din care sînt confecționate, exponatele constituînd tot atîtea dovezi ale ingeniozității și talentului unui popor cu care poporul român a avut, în decursul istoriei, statornice legături de prietenie și bună vecinătate.

Relevînd colaborarea rodnică, pe multiple planuri, dintre România și Republica Socialistă Federativă Iugoslavia, în cadrul căreia schimbările culturale-artistice cunosc o continuă dezvoltare și diversificare, Jana Negolita, director adjunct al Muzeului satului și de artă populară, și Gvozden Ivanovic, directorul Muzeului etnografic din Belgrad, au subliniat, în alocuțiunile rostite la vernisaj, semnificația deschiderii expoziției în zîna încercării unui nou dialog la cel mai înalt nivel româno-iugoslav, exprimîndu-și convingerea că cele două muzee vor continua să folosească bogatul lor patrimoniu pentru cunoașterea tezaurului creației populare românești și iugoslave, contribuînd, astfel, prin activitatea lor specifică, la stringerea relațiilor dintre cele două țări și popoare vecine și prietene.

La vernisaj au participat Ladislav Hegedus, secretar de stat la Consiliul Cultural și Educației Socialiste, reprezentanți ai Ministerului Afacerilor Externe, etnografi, creatori populari, muzeografi, alți oameni de artă și cultură, un numeros public.

Au luat parte Milan Marinkovic, însărcinat cu afaceri ad-interim al Iugoslaviei la București, membri ai Ambasadei, precum și atașai culturali și de presă acreditați în țara noastră.

„România și Iugoslavia oferă un exemplu de bună înțelegere și colaborare rodnică”

Presa iugoslavă de luni consacră spații ample, pe primele pagini, vizitei pe care tovarășul Nicolae Ceaușescu...

Sub titlul „Președintele Ceaușescu este astăzi în Iugoslavia”, ziarul „BORBA” inserază, pe prima pagină, un articol de bun sens dedicat înaltului oaspete român...

„Dialogul de la Belgrad — continuă „Borba” — va fi un prilej pentru dezvoltarea în continuare a colaborării în alte domenii. Evident, sînt necesare noi impulsuri, extinderea și diversificarea colaborării...

Presa iugoslavă consacră spații ample vizitei de prietenie a tovarășului Nicolae Ceaușescu, împreună cu tovarășă Elena Ceaușescu

„Intilnirea Ceaușescu — Stambolici — continuă „Borba” — conștientuie unul dintre contactele încununate de succes. Precedenta intilnire a avut loc în urmă cu doi ani, într-o perioadă mai liniștită pe plan internațional...

De ani de zile, România demonstrează un interes profund pentru relații stabile cu Iugoslavia. Temelie au fost puse cu decenii în urmă, iar o contribuție deosebită la colaborarea pe baza prieteniei...

„Cu România”, scrie „Viesnik” — colaborăm în toate domeniile. Baza stabilă și de lungă durată pentru această colaborare a fost pusă de președinții Tito și Ceaușescu în cadrul negocierilor...

ternaționale acute. Un asemenea schimb de păreri și informare reciprocă sînt componente care dau continuitate ansamblului relațiilor...

Iugoslavia și România — continuă ziarul — acționează neîncetat și activ în direcția creării unei atmosfere de bună vecinătate, de încredere și de colaborare reciproc avantajoasă în Balcani...

„Societatea prezidentului Nicolae Ceaușescu în Iugoslavia — conchiude „Viesnik” — constituie un aspect al realizării acestor deziderate...

„Societatea prezidentului Nicolae Ceaușescu în Iugoslavia — conchiude „Viesnik” — constituie un aspect al realizării acestor deziderate, în cadrul consolidării prieteniei, solidarității și înțelegerii dintre cele două țări...”

„Iugoslavia și România — arată, în continuare, agenția de la Belgrad vor constitui fără îndoială încă un impuls pentru bogata noastră colaborare, pentru prietenia și înțelegerea reciprocă...

„Mergem alături de români — arată „Tanjug” — în toate acțiunile comune care duc la desisterea și înăbușarea actualilor războaie internaționale. Increderea reciprocă, respectarea reciprocă a pozițiilor, respectarea suveranității și independenței, respingerea politicii de presiuni și forțarea ușurată a activității...

„Cu România”, scrie „Viesnik” — colaborăm în toate domeniile. Baza stabilă și de lungă durată pentru această colaborare a fost pusă de președinții Tito și Ceaușescu în cadrul negocierilor...

Congresul Partidului Revoluționar din Tanzania

DAR ES SALAAM 25 (Agerpres). — În capitala tanzaniană continuă lucrările celui de-al V-lea Congres al Partidului Revoluționar din Tanzania...

„Șomajul și inflația — principalele motive de neliniște în Europa occidentală”

Concluzia unui sondaj de opinie

Cotidianul francez „Le Matin de Paris” a publicat luni rezultatele unui sondaj efectuat în opt țări vest-europene...

Șomajul este principala preocupare mai ales în R.F.G. (75 la sută din cei interogați), Olanda (70 la sută), Franța (69 la sută) și Marea Britanie (68 la sută)...

Ședința Comisiei permanente a C.A.E.R. pentru colaborare în domeniul siderurgiei

MOSCOVA 25 (Agerpres). — Recent au avut loc la Zaporozje (U.R.S.S.) lucrările celei de-a 60-a ședințe a Comisiei permanente a C.A.E.R. pentru colaborare în domeniul siderurgiei...

Comisia a examinat problemele care-i revin din protocolul ședinței de la Moscova și din cele două protocoale ședințelor Comitetului Executiv al Consiliului...

Agențiile de presă transmit:

RESTRICTII PENTRU MUNCITORII STRAINI IN ELVEȚIA. Guvernul Elveției a hotărât să limiteze numărul străinilor ce vor fi admiși să lucreze în această țară...

PREMIERUL CONSILIULUI DE STAT AL R. P. CHINEZE, Zhao Ziyang, a relevat, în cadrul unei convîntări roștite la o intilnire cu oamenii de știință...

PLENARA C.C. AL P. C. PE- RUAN, care a discutat problemele ale situației politice interne și externe...

ÎN POLONIA a fost constituită Agenția de Stat pentru Atomistică, relatează agenția poloneză de știri P.A.P. Polonia...

SĂRBĂTOAREA NAȚIONALĂ A AUSTRIEI

Domnului Dr. RUDOLF KIRCHSCHLÄGER Președintele federal al Republicii Austria

Cu ocazia sărbătorii naționale a Republicii Austria, am plăcerea de a vă adresa, în numele poporului român și al meu personal, sincere felicitări...

NICOLAE CEAUȘESCU Președintele Republicii Socialiste România

In apropiere de vechea așezare Melk, pe Dunăre, a intrat recent în funcțiune o nouă hidrocentrală — a șaptea din șirul amenajărilor de acest gen...

„Energetica este prezentă și în programul decenal de investiții, adoptat recent de autoritățile federale și care prevede dezvoltarea susținută a unor sectoare economice importante, asigurând, concomitent, o îmbunătățire a utilizării forței de muncă...”

„Comisia a elaborat direcțiile principale privind colaborarea dintre țările membre ale C.A.E.R. în domeniul creșterii eficienței utilizării metalei în economiile lor naționale...”

Alegerile municipale din Grecia

Forțele stîngii își confirmă avansul

Alegerile municipale și comunale din Grecia desfășurate în două tururi de scrutin — la 17 și 24 octombrie — s-au încheiat, după cum transmite agenția France Presse...

„Din rezultatele presei grecești, ca și ale agențiilor internaționale, este evident că victoria categorică a forțelor de stînga în alegerile municipale a fost posibilă ca urmare a colaborării pe plan local dintre socialiști și comunisti...”

„Din rezultatele presei grecești, ca și ale agențiilor internaționale, este evident că victoria categorică a forțelor de stînga în alegerile municipale a fost posibilă ca urmare a colaborării pe plan local dintre socialiști și comunisti...”

„Din rezultatele presei grecești, ca și ale agențiilor internaționale, este evident că victoria categorică a forțelor de stînga în alegerile municipale a fost posibilă ca urmare a colaborării pe plan local dintre socialiști și comunisti...”

25 octombrie — Ziua armatei Republicii Socialiste România

ADUNAREA FESTIVĂ DIN CAPITALĂ

Cu prilejul sărbătorii Zilei armatei Republicii Socialiste România, luni după-amiază a avut loc în Capitală adunarea festivă organizată de Ministerul Apărării Naționale...

La adunare au participat tovarășii Emil Bobu, membru al Comitetului Politic Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., Ion Coman, membru al Comitetului Politic Executiv, secretar al P.C.R., general-locotenent Constantin Olteanu, membru suplent al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., ministrul apărării naționale, general-major Constantin Vasile Nuță, adjunct al ministrului de interne, Ion Popa, secretar al Comitetului municipal București al P.C.R., membri ai consiliului de conducere ale Ministerului Apărării Naționale și Ministerului de Interne...

„Arădind că sărbătorirea Zilei armatei are loc în cadrul unei puternice atitudine generale de avînt care întregul popor împingă Confederația Națională a partidului și cea de-a 35-a aniversare a Republicii, vorbitorul s-a referit la munca comandantilor, organelor, organizațiilor de partid și la ale U.T.C. pentru a întîmîna aceste evenimente cu rezultate deosebite în pregătirea de luptă și politică, pentru a realiza, așa cum o cere Directiva comandantului suprem, o nouă calitate, superioară, în toate domeniile vieții și activității ostile. Subliniind preocuparea armatei pentru a se prezăti temeinic în vederea îndeplinirii misiunii sale de bază — aceea de a fi gata în orice moment să apere patria împreună cu...”

întregul popor, vorbitorul a relevat în același timp contribuția adusă de armata noastră pe santelele economiei naționale, alături de oamenii muncii, la dezvoltarea și înflorirea țării, hotărîrea de a înăpăta neabătut sarcinile rezultate din istoricele hotărîri ale Congresului al XII-lea al partidului, din expunerile tovarășului Nicolae Ceaușescu la plenarul C.C. al P.C.R. din iunie și octombrie a.c., precum și la recenta constituire de lucru de la C.C. al P.C.R.

„Căluțuț ferm de principile politice externe a Republicii Socialiste România — a spus vorbitorul — armata noastră acționează pentru dezvoltarea prieteniei și colaborării cu armatele statelor participante la Tratatul de la Varșovia, cu armatele tuteor țării socialiste, întretine contacte cu armatele altor țări prietene, fără deosebire de orînduire socială, în spiritul bunelor înțelgeri internaționale și cunoașterii reciproce, ceea ce constituie o contribuție specifică la cauza destinului, a conlucrării între popoare, la lupta pentru pace în lume.”

„Incheiere, vorbitorul a arătat că, profund devotată patriei, poporul și partidul, sub faldurile drapelului tricolor, însemnul unit al României de azi, de mine și dintotdeauna, ostrea și înnoiește, și cu prilejul acestei sărbători, solemn legămînt ca, înăpătuindu-se cu hotărîre și responsabilitate comunistă întregă, să participe la realizarea misiunii a partidului și statului, misiunile și sarcinile încredințate de partid, de comandantul nostru suprem, tovarășul Nicolae Ceaușescu, să fie în permanență gata să-și îndeplinească sacra datorie de a apăra, împreună cu întreaga națiune, vucerile revoluționare, independența, suveranitatea și integritatea scumpei noastre patrii — Republica Socialistă România.”

TELEGRAMĂ

Tovarășii Constantin Dăscălescu, prim-ministru al Guvernului Republicii Socialiste România, a primit o telegramă din partea comitetului ministrului la Regatulul Suediei, Olof Palme, prin care îi adresează sincere mulțumiri pentru felicitările transmise cu prilejul nuntii sale în această funcție.

Cronica zilei

Luni a fost semnat, la București, Protocolul conducătorilor organelor centrale de planificare din Republica Socialistă România și Republica Populară Ungară pe anii 1983-1985, privind largrea schimbării lor de măriri și colaborării economice dintre cele două țări, peste Acordul de lungă durată pe anii 1981-1985.

Documentul a fost semnat din partea română de Emilian Dobrescu, președintele Comitetului de Stat al Planificării, iar din partea ungară de Lajos Fehérvégi, vicepreședintele al Consiliului de Miniștri, președintele Oficiului Național al Planificării.

Au participat Aneta Spornic, ministru secretar de stat la Comitetul de Stat al Planificării, și Kovács Gyula, vicepreședinte al Oficiului Național al Planificării.

A fost de față Barity Miklos, ambasadorul R.P. Ungare la București.

Cu prilejul Zilei naționale a Austriei, luni după-amiază a avut loc în Capitală o manifestare culturală organizată de Institutul român pentru relațiile culturale cu străintătea, în cadrul căreia a conferențiat poeta Ana Blandiana.

Au participat reprezentanți ai Ministerului Afacerilor Externe, aiducerii I.R.R.C.S., oameni de cultură și artă, un numeros public.

Au fost prezenți Andreas Somogyi, ambasadorul Austriei la București, membri ai ambasadei.

Șarja inaugurală la bateria de cocs nr. 8 din Galați

Luni, pe platforma Combinatului siderurgic din Galați a fost elaborată șarja inaugurală la bateria nr. 8 de cocsificare — eveniment ce marchează intrarea în circuitul productiv a acestui nou și important obiectiv.

„Prestigioasă realizare a colectivelor de oameni ai muncii din cadrul Întreprinderii de construcții, montaj și reparații siderurgice Galați, bateria va contribui la creșterea producției de cocs a combinatului cu peste 30 la sută.”

În telegrama adresată cu acest prilej C.C. al P.C.R., tovarășului Nicolae Ceaușescu de către Comitetul județean Galați al P.C.R., se spune, printre altele: Succesul raportat astăzi de constructorii și siderurgistii gălațeni — pe care-l dedicăm Conferinței Naționale a partidului — este indisolubil legat de sprijinul permanent pe care dumneavoastră mult stimată tovarăș secretar general, l-ați acordat în soluționarea complexelor probleme privind asigurarea utilajelor și echipamentelor tehnologice de către industria constructoare de mașini din țara noastră, sprijin pentru care vă rugăm să ne permiteți să vă adresăm cele mai calde și vii mulțumiri, recunoștința fierbinte și înaltul nostru respect.

„Prelungd spre exploatarea noua baterie, siderurgistii gălațeni se angajează în fata dumneavoastră, mult stimată tovarăș Nicolae Ceaușescu, să asigure buna și funcționare, scurând durata de ațingere a parametrilor proiectați și sporind pe această cale producția de cocs a țării.”

Conferința Națională a Partidului Comunist Român 16-18 decembrie 1982 ■ Munca, factor hotărîtor al progresului

20,45 Seară de operă. Capodopere ale genului liric: „Madame Butterfly” de Giacomo Puccini (selecțiuni)

22,00 Telegenral

PROGRAMUL 2 20,00 Telegenral ■ Actualitatea economică 20,25 Telegenral ■ TV la atelier plastic. Cartea de artă și valorificarea patrimoniului artistic național 21,10 Măști ai muzicii românești. Tudor Ciocărlă 22,00 Telegenral